

LA SECTION D'INFORMATION MUNICIPALE

Les noms des municipalités sont classés en ordre alphabétique.
Vous y trouverez les renseignements généraux et les statistiques qui
suivent concernant chaque municipalité.

1. Nom.
2. Adresse et numéro de téléphone.
3. Situation et superficie.
4. Conseil, élections et assemblées.
5. Cour municipale.
6. Nom du maire et du secrétaire-trésorier.
7. Population, taux des taxes et évaluation fiscale.
8. Écoles et moyens de transport.
9. Adresse et numéro de téléphone de la police et des pompiers.

ANJOU

Ville d'/Town of

7701 boul. Louis H.-Lafontaine
H1K 4B9
352-4440

Une ville entre Montréal Est, Montréal et
St Léonard Couvrant une superficie de
1 408 hectares Gouverné par un Maire et
onze conseillers élus tous les 4 ans et avant
une assemblée à chaque mardi La Cour
Municipale est tenue chaque mercredi

A town bounded by Montreal East, Mon-
treal and St Léonard Covering an area of
1 408 hectares Governed by a Mayor and
eleven councillors elected every 4 years and
meeting every Tuesday Municipal Court
is held every Wednesday

Maire Mayor	Richard Quirion
Dir Gén Gen Mgr	Claude Denaull, Ing., M.B.A.
Adj Dir Gen	Fernand Poiré
Greffier Town Clerk	Robert Ménard
Population	36 500
Taxes	\$1 86/\$100 foncière spéciale, générale \$0 312 pi car foncière spéciale superficie
Evaluation Fiscale Assessed Evaluation	\$1,120 053 000
Education	Primaire & Secondaire Catholique Catholic Primary & Secondary
Transport Services	Société de Transport de la Communauté Urbaine de Montréal
Police	5650 Hautbois, St Léonard 911 URGENCE
Pompiers Fire	911

AUTEUIL

Voir/See

LAVAL

BAIE D'URFE

Ville de/Town of

24010 Lakeshore Road
H9X 1P7
457-5324

Une ville située sur la Rive Nord du Lac
St-Louis et sur la route 20, 30 km à l'ouest
de Montréal Couvrant une superficie de
623 hectares Gouverné par un Maire et 6
conseillers élus tous les 4 ans et ayant une
assemblée le 2ième mardi de chaque mois

A town located on the North shore of Lake
St Louis and on Route 20, 30 km west of
Montreal Covering an area of 623 hec-
tares Governed by a mayor and 6 coun-
cillors elected every 4 years and meeting
every 2nd Tuesday of the month

Maire Mayor	Mrs Anne Myles
Dir Gén Gen Mgr	Richard White
Sec Trés Sec Treas	Jean Marc Racine
Population	3,560
Taxes	\$1 152/\$100 (1987) scolaire \$0 118/\$100 (1986/87)
Education	1 Élémentaire protestante et 1 catholique 1 élémentaire privée 1 Protestant & 1 catholique primary 1 private elementary
Transport Services	Canadian Pacific STCUM
Police	911
Feu Fire	911

BEACONSFIELD

Ville de/City of

303 Beaconsfield Blvd.
H9W 4A7
697-4660

Une ville située sur la rive nord du Lac St
Louis et sur la route No 20, 25 km à l'ouest
de Montréal couvrant une superficie de
10 828 hectares Gouvernée par un Maire
et six conseillers élus tous les 4 ans et ayant
une assemblée le 2ième et 4ième lundi de
chaque mois La Cour Municipale est tenue
chaque 2ième mardi soir

MUNICIPAL INFORMATION

Municipalities are arranged in alphabetical order.

The following vital information and statistics are listed
for each Municipality.

1. Name.
2. Address & Telephone Number.
3. Geographic location & area.
4. Council, elections & meetings.
5. Municipal Court.
6. Mayor & Secretary-Treasurer.
7. Population, Tax rates & Assessed Valuation.
8. School and Transportation Facilities.
9. Fire & Police addresses & telephone numbers.

A city located on the North shore of Lake
St Louis and on Route 20, 25 km west of
Montreal Covering an area of 10,828 hec-
tares Governed by a Mayor and six coun-
cillors elected every 4 years and meeting
2nd and 4th Monday of the month
Municipal court is held every 2nd Tuesday
evening

Maire Mayor	Patricin M Rustad
Trésorier Treasurer	Jacques Deslauriers
Dir Gén Gen Mgr	Georges Kromery
Greffier City Clerk	Mme Johanne Legault Rioux
Population	19,300
Taxes	\$0 995/\$100 municipal \$0 895/\$100 C U M \$0 106/100 school/scolaire 1986/87
Evaluation Fiscale Assessed Evaluation	\$747,116,101
Education	École élémentaire et école supérieure protestante Élémentaire catholique High school & elementary Protestant Elementary Catholic
Transport Services	Canadian Pacific Provincial Transport STCUM - MUCTS
Police	16895 Hymus Blvd Kirkland 911
Feu Fire	Pointe Claire Fire Department 401 St John rd Pointe Claire 911

BEAUHARNOIS

Ville de/Town of

103 St-Laurent
J8N 1V8
429-3546

Une ville sur la route 132 à 30 km au sud
ouest de Montréal dans le comté de Beau-
harnois Couvrant une superficie de 4 216
hectares Gouverné par un Maire et 8 con-
seillers élus tous les 4 ans et ayant une
assemblée le 1er mardi de chaque mois La
Cour Municipale est tenue le 3ième jeudi
du mois

A town situated on Route 132, 50 km
southwest of Montreal in the county of
Beauharnois Covering an area of 4 216
hectares Governed by a Mayor and 8 coun-
cillors elected every 4 years and meeting
the 1st Tuesday of each month Municipal
court is held every 3rd Thursday of the
month

Maire Mayor	Claude Hainault
Trésorier Treasurer	Luc Lafleur
Greffier City Clerk	Maurice Hews
Population	6 700
Taxes	\$1 96 municipal
Evaluation Fiscale Assessed Evaluation	\$105,000 000
Education	2 Primaire 1 Polyvalente 2 Primary 1 Secondary 1 Polyvalente
Transport Services	CISTO Inter municipal
Police	429-3515
Feu Fire	429-3515

BEAUREPAIRE

Voir/See

BEACONSFIELD

BELOEIL

Ville de/Town of

C.P. 210
J3G 4S9
467-2835

Une ville située sur la rive ouest de la
rivière Richelieu et sur la route No 20 30
km de Montréal Couvrant une superficie
de 2 714 hectares Gouverné par un Maire
et 8 conseillers élus tous les 4 ans et ayant
une assemblée le 2ième et 4ième lundi du
mois La Cour Municipale est tenue le
2ième mercredi du mois

A town located on the west shore of the Richelieu River and Route 20, 30 km from Montreal. Covering an area of 2 714 hectares. Governed by a Mayor and 8 councillors elected every 4 years and meeting the 2nd and 4th Monday of the month. Municipal court is held the 2nd Wednesday of the month.

Maire: Julien Bussière
 Mayor:
 Gérant: Robert F. Weemaes
 Greffier: Jacques Dorais
 City Clerk:

Dir. des Finances: Bertrand Laroché
 Finance Dir.:

Population: 18,261
 Taxes: \$1.97/\$100.
 Evaluation Fiscale: \$292,250,180.
 Assessed Evaluation:

Education: Primaire et école supérieure Protestante. Primaire et secondaire catholique. Protestant Primary & high school Catholic primary and secondary

Transport Services: Robert Liée C.I.T. de transport et CN

Police: 990 Dupré 467-0222

Feu-Fire: 990 Dupré 467-0222

Hôtel de Ville: 777 Laurier
 City Hall: 467-2835

BELOEIL PAROISSE

Voir/See

ST-MATHIEU-DE-BELOEIL

BLAINVILLE

Ville de/Town of

1000 rue de la Mairie
 J7C 3B5
 430-2442

Une ville située à la sortie 25 de l'autoroute des Laurentides, 25 km de Montréal dans le comté de Groulx. Couvrant une superficie de 8 530 hectares. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er lundi du mois. La Cour Municipale est tenue 1 fois par mois.

A town situated at exit 25 of Laurentian autoroute, 25 km from Montreal in the county of Groulx. Covering an area of 8 530 hectares. Governed by a mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 1st Monday of the month. Municipal court is held once a month.

Maire: Paul Mercier
 Mayor:
 Dir. gén.: Jacques Brault
 Gen. Mgr.:

Greffier: Gisèle Gauvreau
 City Clerk:
 Population: 19,000
 Taxes: \$1.28/\$100.
 Evaluation Fiscale: \$320,347,900.
 Assessed Evaluation:
 Education: 3 primaires catholiques
 Transport Services: Canadian Pacific Autocar des Basses-Laurentides 117
 Police: 790, De la Mairie 430-3334

BOIS-DES-FILION

Ville de/Town of

60 - 58 Avenue
 J6Z 2G8
 621-1460

Une ville située sur la rive nord de la rivière des Mille-Iles sur la route 344. Couvrant une superficie de 4 km². Gouvernée par un maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant 1 assemblée mensuelle le deuxième mardi de chaque mois.

A town situated on the north shore of the Mille-Iles River on Route 344. Covering an area of 4 km². Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and having 1 monthly meetings the second Tuesday of each month.

Maire: Pierre Paquin
 Mayor:
 Trés.: Louis-J. Laflamme
 Greffier: Paul G. Brunet
 Town Clerk:

Population: 5,200
 Taxes: \$1.35/\$100.
 \$0.159/100. déficit
 \$0.086 taxe régionale
 \$96.00 eau/winter
 \$48.00 vidange

Evaluation Fiscale: \$77,775,400.
 Assessed Evaluation:

Education: 1 Maternelle
 2 Primaire catholique
 1 Kindergarten
 2 Catholic primary

Transport Services: C.I.T. des Laurentides

Police: 60 - 36e Avenue sud 621-0333

Feu-Fire: 621-0333

BOISBRIAND

Ville de/Town of

940 Rue-Allée
 J7G 2J7
 435-1954

Une ville située aux limites ouest de la Cité de Ste-Thérèse sur la route 344. Couvrant une superficie de 2 853 hectares. Gouvernée par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er mardi du mois. La Cour Municipale est tenue une fois par mois.

A town on the western limits of the city of Ste-Thérèse on Route 344. Covering an area of 2 853 hectares. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 1st Tuesday of the month. Municipal court is held once a month.

Maire: Michel Gagné
 Mayor:
 Dir. gén.:
 Manager:
 Trésorier: André Drainville
 Treasurer:

Greffier: Lucie Mongeau
 Town Clerk:

Population: 15,600
 Taxes: \$1.43/\$100.

Evaluation Fiscale: \$300,000,600.
 Assessed Evaluation:

Education: 3 Primaire catholique
 3 Catholic Primary

Transport Services: C.E.T.

Police: 435-2461
 Feu-Fire: 435-2461

BOUCHERVILLE

Ville de/Town of

500 Rivière aux Pins
 J4B 2Z7
 440-3131

Une ville située sur la rive sud du Fleuve St-Laurent et traversée par les routes 20, 132, et 30 à 20 km du centre ville de Montréal. Couvrant une superficie de 8 910 hectares. Gouvernée par un Maire et 8 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er mercredi du mois.

A town located on the south shore of the St. Lawrence River and on Routes 20, 132 and 30, 20 km from the heart of Montreal. Covering an area of 8 910 hectares. Governed by a Mayor and 8 councillors elected every 4 years and meeting the 1st Wednesday of the month.

Maire: Hugues Aubertin
 Mayor:
 Dir. gén.: Ronald Beaupré
 Gen. Mgr.:

Greffier: Claude Caron
 Town Clerk:

Greffier-adjoint: Richard Jutras

Dir. gén. adjoint: Pierre Maloney

Population: 31,400
 Taxes: \$1.25/\$100. municipal
 Evaluation Fiscale: \$963,400,059 imposable
 \$92,913,856 exemple
 Assessed: \$1,056,313,915 totale
 Evaluation:

Education: Élémentaire & secondaire catholique. Élémentaire protestante. Catholic Primary & Secondary schools Protestant Primary.

Transport Services: Société de Transport de la Rive Sud de Montréal
 Police: 600 Chemin du Lac 449-8232 - (911)
 Feu-Fire: 600 Chemin du Lac 911

BROSSARD

Ville de/Town of

3200 boul. Lapinière
 J4Z 2B4
 676-0201

Une ville située sur la rive sud à la sortie du Pont Champlain. Couvrant une superficie de 44 km². Gouvernée par un Maire et 8 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 2ième lundi du mois. La Cour Municipale est tenue le mercredi de chaque semaine au besoin.

A town located in the South end of Champlain Bridge. Covering an area of 44 km². Governed by a Mayor and 8 councillors elected every 4 years and meeting the 2nd Monday of the month. Municipal court is held every Wednesday if necessary.

Mniresse: Georgette Lepage
 Mayor:
 Greffier: Marie Paule Daoust
 City Clerk:

Gérant: Richard Labrecque
 Manager:

Trésorier: André Paquette
 Treasurer:

Population: 57,441

Taxes: \$0.97/\$100. Général
 \$0.26/\$100. C.T.R.S.M.
 \$0.031/\$100. l'épuration des eaux

Evaluation Fiscale: \$1,323,184,590.
 Assessed Evaluation:

Education: Primaire & Secondaire catholique. Catholic Primary and Secondary.

Transport Services: Société de Transport de la Rive-Sud.

Police: 656-9535

Feu-Fire: 3300 boul. Lapinière 676-7996

CALIXA-LAVALLÉE

Paroisse de/Parish of

447 Beauce
 J0L 1A8
 583-6470

Une Paroisse sur la rive sud dans le comté de Verchères sur la route 30. Couvrant une superficie de 36 km². Gouvernée par un Maire et 6 conseillers élus tous les 2 ans et ayant une assemblée le 1er lundi du mois.

A Parish on the south shore in the county of Verchères on Route 30. Covering an area of 36 km². Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 2 years and meeting the 1st Monday of the month.

Maire / Mayor: Yvan Beauregard
 Sec Trés / Sec Treas: Monique Piquart
 Population: 458
 Evaluation Fiscale / Assessed Evaluation: \$8 959 980

CANDIAC
 Ville de/Town of
 9 Montcalm Blvd.
 J5R 3L5
 659-7611

Une ville située sur la rive sud du Fleuve St Laurent et sur les routes 15 et 132 à 16 km de Montréal. Couvrant une superficie de 1 701 hectares. Gouvernée par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et avant une assemblée le 1^{er} lundi du mois. La Cour Municipale est tenue une fois par mois.

A town located in the South Shore of the St. Lawrence River and on Routes 15 and 132 15 km from Montreal. Covering an area of 1 701 hectares. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 1st Monday of the month. Municipal court is held once a month.

Maire / Mayor: Claude Hébert
 Sec Trés / Sec Treas: Claude Chénin
 Trés adjoint / Ass. Treas: Françoise LaMarche
 Population: 19 000
 Taxes: \$1 28 / \$100
 Evaluation Fiscale / Assessed Evaluation: \$282 000 000
 Education: École Primaire catholique et protestante / Catholic & Protestant primary school
 Transport Services: Société de transport de la rive sud et CPN Freight
 Police: 90 Montcalm Blvd / 659-5137
 Feu Inc: 90 Montcalm Blvd / 659-5137

CARIGNAN
 Ville de/Town of
 1523, Chemin Chambly
 J3L 3P9
 658-1066

Une ville située entre Chambly et St Hubert à 35 km de Montréal sur la route 112. Couvrant une superficie de 62 39 km. Gouvernée par un maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et avant deux assemblées par mois soit le premier et le deuxième mercredi, (sauf pour juillet et août alors que les assemblées se tiennent le premier mercredi du mois).

A town located between Chambly and St Hubert, 35 km from Montreal on Route 112. Covering an area of 62,39 km². Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 1st and second Wednesday (excluding July and August where meeting take place the first Wednesday of the month).

Maire / Mayor: Paul Andre Perreault
 Sec Trés / Sec Treas: Gisèle Lemieux
 Greffier / Town Clerk: Andrée Daigle
 Population: 4 784
 Taxes: \$0 73 / \$100
 Police: Sûreté du Québec / 649 1555
 Feu Inc: Pompiers de Chambly & St Carignan / 658 8788

CASCADES POINTE

Voir/See

POINTES-DES-CASCADES

CAUGHNAWAGA

Voir/See

KAHNAWAKE

CHAMBLY

Ville de/Town of
 1 Place de la Mairie
 J3L 4X1
 658-8788

Une ville située sur la rive de la rivière Richelieu et bordée au nord par la route 112 et au sud par l'autoroute des Cantons de l'Est à 25 km de Montréal. Couvrant une superficie de 2 504 hectares. Gouvernée par un Maire et 6 conseillers élus tous les 1 ans et ayant une assemblée le 1^{er} mardi du mois. La Cour Municipale est tenue 1 ou 2 fois par mois si nécessaire.

A town located on the shore of the Richelieu River between Route 112 and Eastern Townships Autoroute 25 km from Montreal. Covering an area of 2 504 hectares. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 1st Tuesday of the month. Municipal court is held once or twice a month if necessary.

Maire / Mayor: Georges Flores
 Greffier / City Clerk: Louise Bouvier
 Trés Treas: Michel L. Guay
 Dir Gén / Gen Mgr: Jacques Vézina
 Population: 13,000

Taxes: \$1 85 / \$100 municipal / \$0 24 / \$100 scolaire
 Evaluation Fiscale / Assessed Evaluation: \$154,000,000
 Education: Primaire et secondaire catholique / Catholic primary and secondary / Protestant primary
 Transport Services: Métropolitain Sud / Provincial Transport
 Police: 1701 Fréchette / 658-6655
 Feu Inc: 1303 Fréchette / 658-6655

CHARLEMAGNE
 Ville de/Town of

29 St-Paul
 J6Z 3C8
 681-2541

Une municipalité située sur la rive nord du Fleuve St Laurent à l'est de Montréal sur la route 344. Couvrant une superficie de 2 25 km². Gouvernée par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1^{er} lundi du mois.

A municipality of the north bank of the St. Lawrence River to the east of Montreal on route 344. Covering an area of 2 25 km². Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 1st Monday of the month.

Maire / Mayor: Jacques Laurin
 Greffier / City Clerk: Leo-M. Lepage
 Trésorier / Treasurer: Jean Jules Danserenu
 Population: 5 600
 Taxes: \$1 55 / \$100 / \$0 1671 scolaire / school
 Education: Primaire catholique à Charlemagne et Secondaire catholique à Repentigny / Catholic Primary in Charlemagne / Catholic Secondary in Repentigny
 Transport Services: C I T Le Portage et C I T Le Gardeurou
 Police: 82 Sacre Coeur / 581 5333
 Feu Inc: 29 St Paul / 681 5333

CHATEAUGUAY
 Ville de/Town of

5 boul. Youville
 J6J 2P8
 692-6701

Une ville située sur les routes 132 et 138 à 15 km approximativement de Montréal. Gouvernée par un Maire et 8 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une séance du conseil le 1^{er} et avant dernier lundi du mois.

A town located on Routes 132 and 138 approx 15 km from Montreal. Governed by a Mayor and 8 councillors elected every 4 years and meeting the 1st and second to last Monday of the month.

Maire / Mayor: Jean Bosco Bourcier
 Dir Gén / Gen Mgr: Jean Claude Boucher
 Ingénieur / Engineer: Jacques Foucher
 Greffier / City Clerk: Françoise Boudreau
 Trésorier / Treasurer:

Evaluateur / Assessor: Laurent Fortin e n
 Population: 38,500
 Taxes: \$1 75 / \$100 général / \$0 45 / \$100 spécial

Evaluation Fiscale / Assessed Evaluation: \$621 322 860 00
 Education: Primaire Secondaire catholique et protestante et Polyvalente / Catholic & Protestant Primary & Secondary Polyvalente.

Transport Services: Autobus Auger
 Police: 55 boul. Maple / 698-1331
 Feu Inc: 55 boul. Maple / 698-1331

CHOISY

Voir/See

RIGAUD PAROISSE

CHOMEDEY

Voir/See

LAVAL

COMO

Voir/See

HUDSON

CÔTE STE-CATHERINE

Voir/See

STE-CATHERINE

CÔTE SAINT-LUC

Cité de/City of

5801 Cavendish Blvd.
H4W 3C3
485-8888

La Cité est bornée par la Cité de Montréal, Ville de Hampstead, Ville de Montréal-Ouest, Ville St-Pierre, Cité de Lachine et Cité de Saint-Laurent. Couvrant une superficie de 671 hectares. Gouvernée par un Maire et 8 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée les 1er et 3ième lundis du mois. La Cour Municipale est tenue normalement deux fois par mois, le mercredi.

The City is bounded by the City of Montreal, Town of Hampstead, Town of Montreal West, Town of Ville St. Pierre, City of Lachine and City of St. Laurent. Covering an area of 671 hectares. Governed by a Mayor and 8 councillors elected every 4 years and meeting the 1st and 3rd Mondays of each month. Municipal court is held usually twice per month on a Wednesday.

Maire: Bernard Lang, ing./Eng.
Mayor:
Gerant: J. G. Butler, c.n.
Manager:
Population: 28,582
Taxe d'eau: \$60, par porte/per door (1987)
Water Tax:
Commerce: Somme fixe selon l'échelle de valeur locative, fixed sum according to rental value range
Taxes: \$0.96/\$100. Municipalité/
\$0.114/\$100. Scolaire/
School
\$0.95/\$100, C.U.M./
M.U.C.

Evaluation Fiscale: \$968,008,500.
Assessed Evaluation:
Education: Ecoles primaires et secondaires protestantes et juives.
Protestant and Jewish primary and secondary schools
Police: 4575 Mariette
911
Feu-Fire: 6815 Côte Saint-Luc
911

COTEAU-DU-LAC

Municipalité de/Municipality of

101 Route 338
J0P 1H0
763-5881

Une municipalité située sur la route 20 sur la rive du canal Soulanges. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er mardi du mois.

A municipality located on Route 20 on the shore of the Soulanges Canal. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 1st Tuesday of the month.

Maire: Henri-Paul Desforges
Mayor:
Sec.-Trés.: Guy Lauzon
Sec.-Treas.:
Greffier: Guy Lauzon
Town Clerk:
Population: 3,800
Taxes: \$0.67/\$100. municipal.
Evaluation Fiscale: \$88,000,000.
Assessed Evaluation:
Education: 2 Primaire catholique
2 Catholic primary
Transport Services: CN-Voyageur
Feu-Fire: 373-5555

COTEAU-LANDING

Corporation municipale du Village de
Municipal Corporation of the Village of

121, rue Principale
J0P 1C0
267-3531

Un village situé sur la rue Principale qui longe le Lac St-François et couvrant une superficie de 1.5 km², gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 3 ans et ayant une session régulière le 3ième lundi du mois. Affilié à la Cour municipale de Dorion.

A village located rue Principale on the shore of Lake St. François and covering an area of 1.5 km², governed by a Mayor and 6 councillors elected every 3 years and meeting the 3rd Monday of the month. Affiliated to Municipal Court of Dorion.

Maire: Pierre Perrier
Mayor:
Sec.-Trés.: Claude Madore
Sec.-Treas.:
Population: 1,500
Taxes: \$1.14/\$100. d'évaluation
Evaluation Fiscale: \$26,656,600.
Assessed Evaluation:
Education: 1 Primaire catholique
1 Catholic primary
Transport Services: Transport Le Fiacre Inc.
pour handicapés.
For handicapped
Police: Sûreté du Québec
373-2222
Feu-Fire: 373-5555

COTEAU STATION

Village de/Village of

C.P. 120
J0P 1E0
267-3883

Le village de Coteau Station est situé 50 km à l'ouest de Montréal via route 20. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 2 ans et ayant une assemblée une fois par mois.

A village located 50 km west of Montreal via Route 20. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 2 years and meeting once a month.

Maire: Normand Leroux
Mayor:
Sec.-Trés.: Rachel Labelle
Sec.-Treas.:
Population: 940
Taxes: \$1.37/\$100.
Police: Sûreté du Québec
Feu-Fire: 373-5555

DELSON

Ville de/Town of

50 Ste-Thérèse
J0L 1G0
632-1050

Une ville située sur la Rivière de la Tortue et sur la Route 132. Couvrant une superficie de 811 hectares. Gouvernée par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 2ième lundi de chaque mois. La Cour Municipale est tenue le 3ième mercredi du mois.

A town located on the La Tortue River on Route 132. Covering an area of 811 hectares. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 2nd Monday of each month. Municipal court is held the 3rd Wednesday of the month.

Maire: Georges Gagné
Mayor:
Greffier: Nicole Perron
City Clerk:
Trésorier: Michel Barbeau
Treasurer:
Directeur des services au public et Inspecteur Municipal: Michel Hugron
Inspecteur adjoint: René Savoie
Population: 5,100
Taxes: \$0.84/\$100. Foncière
\$0.56/\$100. Dette obligatoire
\$0.04/\$100. Assainissement des eaux
Evaluation Fiscale: \$116,001,400.
Assessed Evaluation:
Education: Ecole Primaire catholique et protestante.
Catholic & Protestant primary school.

Transport Services: Canadian Pacific
Canadian National
Naperville Junction
Provincial Bus
Monetta & Fils Ltée
C.I.T. Rouillon
Police: 50 Ste-Thérèse
632-1440
Feu-Fire: 50 Ste-Thérèse
632-1440

DALHOUSIE STATION

Voir/See

ST-TÉLESPHORE

DES CÈDRES

Municipalité de/Municipality of

1060 ch. du Fleuve
J0P 1J0
462-4651 - 462-4340

Une municipalité située sur la rive nord du St-Laurent dans le comté de Soulanges sur la route 338. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 3 ans et ayant une assemblée le 2ième mardi du mois.

A municipality located on the north shore of the St. Lawrence River in the county of Soulanges on Route 338. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 3 years and meeting the 2nd Tuesday of the month.

Maire: Armand Levac
Mayor:
Sec.-Trés.: Normand Meilleur
Sec.-Treas.:
Dir. gén.: Normand Meilleur
Gen. Mgr.:
Population: 3,200
Taxes: \$0.6495/\$100.
Evaluation Fiscale: \$74,356,600.
Assessed Evaluation:
Education: 1 Primaire catholique
1 Catholic primary
Police: Sûreté du Québec
455-3348
Feu-Fire: 373-5555

DEUX-MONTAGNES

Ville de/Town of

803 Chemin Oka
J7R 4K1
473-2706

Une ville située à la jonction de la Rivière des Mille-Iles et le Lac des Deux-Montagnes. Couvrant une superficie de 506 hectares. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 2ième jeudi du mois. La Cour Municipale est tenue une fois par mois toujours un mercredi soir.

A city situated at the junction of the Des Mille-Iles River and the Lake of Two Mountains. Covering an area of 506 hectares. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 2nd Thursday of the month. Municipal court is held once a month always a Wednesday night.

Maire: Jean-Guy Bergeron
Mayor:
Greffier: Luc Amireault
City Clerk:

Population 10 531
 Evaluation Fiscale \$180,000,000
 Assesed Evaluation

Education Primaire et secondaire catholique et protestante
 Ecole supérieure
 Ecole Régionale
 Catholic & Protestant primary and secondary schools
 High School
 Regional School

Transport Services Canadian National
 Provincial transport

Police 805 Oka rd
 473-4686

Feu Fire 803 Oka rd
 473-4687 - 473 4686

DOLLARD-DES-ORMEAUX

Ville de/Town of

12001 de Salaberry
 H9B 2A7
 484-1010

Une ville situe au nord-ouest de Montreal entre Pierrefonds Roxboro et Pointe Claire Couvrant une superficie de 1 450 hectares Gouvernee par un Maire et 8 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 2ième mardi de chaque mois

A town situated to the north west of Montreal between Pierrefonds Roxboro and Pointe Claire Covering an area of 1 450 hectares Governed by a Mayor and 8 councillors elected every 4 years and meeting the 2nd Tuesday of every month

Maire Ed Jnnszewski
 Mayor

Greffier Mme Helene Plouffe
 City Clerk

Tresorier
 Treasurer

Directeur general Wesley Lancaster
 Manager

Population 43 100 (environ)

Taxes \$1 06/\$100 Foncière
 \$0 69/\$100 C U M
 \$0 27/\$100 S T C U M

Evaluation Fiscale \$1 026 841,000
 Assesed Evaluation

Education Clémentaire catholique et protestante
 1 Polyvalente
 Elementary Catholic & Protestant
 1 Polyvalente

Transport Services STCUM
 Canadian National
 Canadian Pacific

Police 14411 boul Pierrefonds
 911 urgence
 280 2212

Feu Fire 10 Sunnydale Rd
 684-6111

DORION

Ville de/Town of

190 St-Charles
 C.P. 70, Dorion, Qué.
 J7V 5V8
 455-3365

Une ville située sur la rive de la Rivière Ottawa en face de l'Île Perrot sur les routes 20 et 342 à 35 km de Montréal Couvrant une superficie de 372 hectares Gouvernée par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 2ième lundi du mois La Cour Municipale est tenue deux fois par mois

A town situated on the bank of the Ottawa River opposite Ile Perrot on Routes 20 and 342, 35 km from Montreal Covering an area of 372 hectares Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 2nd Monday of the month Municipal court is held twice a month

Maire André Bourbonnais
 Mayor

Dir gén André Chartrand
 Gen Mgr

Tresorier Maurice Tremblay
 Treasurer

Population 6,000
 Taxes \$1 78/\$100 général et spéciale

Evaluation Fiscale \$101,500,000
 Assesed Evaluation

Education Elémentaire et secondaire catholique Secondaire a Vaudreuil
 Catholic elementary & secondary
 Secondary in Vaudreuil

Transport Services Canadian Pacific

Police 11 boul Jeannotte,
 Vaudreuil
 455 3146

Feu Fire 105 Hôtel de Ville
 455 3346

DORVAL

Cité de/City of

60, avenue Martin
 H9S 3R4
 633-4040

Une Cité située sur la rive nord du lac St Louis et sur la route 20 à 15 km à l'ouest de Montréal Couvrant une superficie de 18 km² Gouvernée par un Maire et six (6) Conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er et 3ème lundi du mois La Cour municipale siège 4 à 5 fois par mois si nécessaire

A City located on the North Shore of Lake St Louis and on Route 20, 15 km west of Montréal Covering an area of 18 km² Governed by a Mayor and six (6) Councillors elected every 4 years and meeting the 1st and 3rd Monday of the month Municipal court is held 4 5 times a month if necessary

Maire Peter B Yeomans
 Mayor

Dir gén Pierre Larivée
 Gen Mgr

Tresorier Michel Lefebvre
 Treasurer

Greffier Marcel Guérin
 City Clerk

Population 17,354

Taxes \$0 96/\$100 scolaire
 \$2 00/\$100 municipale

Evaluation Fiscale \$932,768,400 imposable
 Assesed \$334,045,790 exempte
 Evaluation \$1,266,835,190 totale

Education Elémentaire catholique et protestante
 Secondaire catholique et protestante
 Protestant & Catholic primary
 Protestant & Catholic secondary

Transport Services Canadian Pacific
 Canadian National
 S T C U M

Police 530, boul Bouchard
 Information 280 2213
 Urgence 911

DUVERNAY

Voir/See

LAVAL

FABREVILLE

Voir/See

LAVAL

FORT CHAMBLY

Voir/See

CHAMBLY

GREENFIELD PARK

Ville de/Town of

156 Churchill Blvd.
 J3V 2M3
 671-5955

Une ville située sur la rive sud du Fleuve St Laurent et sur les routes 10 et 132 à 6 km de Montréal Couvrant une superficie de 498 hectares Gouvernée par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée, le 4ième jeudi du mois

A town located in the South Shore of the St Lawrence River and on Routes 10 and 132, 6 km from Montreal Covering an area of 498 hectares Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 4th Thursday of the month

Maire Stephen Olynyk
 Mayor

Dir Gén Daniel Carrier
 Town Mgr

Tresorier Mme F St-Jean Graveline
 Treasurer

Greffier Carole Leroux
 City Clerk

Population 18,290

Taxes \$1 24/\$100 00
 \$39 00 water/eau
 \$57 00 vidange/garbage

Evaluation Fiscale \$358,362,900
 Assesed Evaluation

Education Primaire catholique et protestante et école Régionale
 Catholic & Protestant primary and a Regional School

Transport Services Société de Transport de la Rive Sud de Montréal

Police 156 Churchill
 671 1931

Feu Fire 158 Churchill
 671 7920

HAMPSTEAD

Ville de/Town of

5569 Queen Mary Road
 H3X 1W5
 487-1441

Une municipalité près du quartier Snowdon de la Ville de Montréal et adjacente à la Cité de Côte Saint Luc Couvrant une superficie de 202 hectares Gouvernée par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 2ième lundi du mois La Cour Municipale est tenue une fois par mois, le mercredi

A town situated near the Snowdon district of the city of Montreal and adjacent to the City of Côte Saint Luc Covering an area of 202 hectares Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 2nd Monday of each month Municipal court is held once a month on Wednesday

Maire I L. Adesky, Q C
 Mayor

Dir gén W Remington
 Gen Mgr

Population 7,800

Taxes \$2 09/\$100 M U C & Municipal

Evaluation Fiscale \$427,051,000 taxable
 Assesed Evaluation \$ 26,142,603 non taxable

Education Ecole élémentaire
 Elementary school

Transport Services S T C U M

HUDSON

Ville de/Town of

481 Main Rd
JOP 1H0
458-5348

Une municipalité située à 51 km à l'ouest de Montréal dans le comté de Vaudreuil, entre Vaudreuil et Rigaud sur la route 40 couvrant une superficie de 2 163 hectares. La ville d'Hudson inclut les municipalités de Como et Hudson Heights. Gouvernée par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er lundi du mois. La Cour Municipale est tenue une fois par mois.

A municipality situated 51 km west of Montreal in the County of Vaudreuil between Vaudreuil and Rigaud on Route 40. The town of Hudson includes the former municipalities of Como and Hudson Heights. Covering an area of 2 163 hectares. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 1st Monday of the month. Municipal court is held once a month.

Maire J Taylor Bradbury
Mayor
Ingénieur T Grubert
Engineer
Greffier I L Villandri (Mme)
Town Clerk
Population 4 978
Taxes \$9 50/mille
\$0 106 \$100 scolaire/school

Evaluation Fiscale \$192 523 300
Assessed Evaluation
Transport Canadian Pacific
Services
Police 523 Main Road
458 5 111
Feu Fire 52J Main Road
158 5311

HUDSON HEIGHTS

Voir/See

HUDSON

ILE BIZARD

Voir/See

ST-RAPHAEL-DE-L'ILE BIZARD

ÎLE CADIEUX

Ville de/Town of

Hotel de Ville
455-4500

Une ville près de la route Trans Canada sur le lac des Deux Montagnes. Couvrant une superficie de 175 acres. Gouvernée par un Maire et 4 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée chaque mois.

A town near Trans Canada Highway on the Lake of Deux Montagnes. Covering an area of 175 acres. Governed by a Mayor and 4 councillors elected every 4 years and meeting each month.

Maire Michel J Derenne
Mayor

Sec Trés S Larose (Mme)
Sec Treas

Population 117
170 6t6/summer

Taxes \$0 485/\$100 municipal

Évaluation Fiscale \$9,086 400
Assessed Evaluation

Police Police Provinciale

Feu Fire Dorion Vaudreuil
455-2321

ÎLE PERROT

Ville de l'/Town of

110 boul. Perrot
J7V 3G1
453-1751

Une ville située sur l'extrémité sud ouest de l'île de Montréal à 40 km de Montréal. Couvrant une superficie de 648 hectares. Gouvernée par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 2ème lundi du mois. La Cour Municipale est tenue une à deux fois par mois.

A town located in the south western tip of the Island of Montreal, 40 km west of Montreal. Covering an area of 648 hectares. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 2nd Monday of the month. Municipal court is held once or twice a month.

Maire Pierre Blenu
Mayor

Dir Gén Yvan Veillette
Town Clerk

Population 7,400

Taxes \$1 90/\$100

Évaluation Fiscale \$102,090,500
Assessed Evaluation

Éducation 1 Primaires catholiques
3 Catholique primaries

Transport Canadian Pacific
Services Canadian National

Police 106 boul Perrot
453 2262

Feu Fire 108 boul Perrot
453 2262

ÎLES LAVAL

Voir/See

LAVAL

KAHNAWAKE

Réserve Indienne/Indian Reserve

Mohawk Council of Kanawake
Box 720, Caughnawaga
JOL 1B0
832-7600

Une réserve indienne sur la rive sud près de Chateauguy sur la route 138. Administrée par un Grand Chef et 11 Chefs en Conseil élus tous les 2 ans.

An Indian Reservation on the south shore near Chateauguy on Route 138. Governed by a Grand Chief and 11 Chiefs in Council elected every 2 years.

Grand Chef Joseph Norton
Grand Chief

Exec Dir Tom Morris
Band Manager

Éducation Primaire et secondaire
catholique et protestante
Primary and Secondary
Catholic and Protestant

KIRKLAND

Ville de/Town of

17000 boul. Hymus
H9J 2W2
694-4100

Une ville située au nord ouest de Pointe Claire sur la route 40. Couvrant une superficie de 972 hectares. Gouvernée par un Maire et 8 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er lundi du mois.

A town situated to the north west of Pointe Claire on Route 40. Covering an area of 972 hectares. Governed by a Mayor and 8 councillors elected every 4 years and meeting the 1st Monday of the month.

Maire S L Elkas
Mayor

Dir gén David Johnston
Gen Mgr

Population 15,500

Taxes \$1 68/\$100

Évaluation Fiscale \$491,402,800
Assessed Evaluation

Police 911

Feu Fire 911

LACHENAIE

Ville de/Town of

3365 boul. St-Charles
J6W 3T8
471-3877

Une ville située au nord de Montréal dans le comté de Terrebonne sur la route 344. Couvrant une superficie de 47 km². Gouvernée par un Maire et 8 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er lundi du mois.

A town situated north of Montreal in the county of Terrebonne on Route 344. Covering an area of 47 km². Governed by a Mayor and 8 councillors elected every 4 years and meeting the 1st Monday of the month.

Maire Marcel Thérien
Mayor

Trés Treas Denis Lévêque

Greffier Magdeleine Frenette
adjoint Ass Town Clerk

Population 12,173

Taxes \$1 19/\$100 municipal
\$0 25/\$100 scolaire/school
\$0 33/\$100 police

Évaluation Fiscale \$166,791,880
Assessed Evaluation

Éducation 4 Ecoles Primaires
4 Primary schools

Transport Société Transport
Services de Laval

Police Mascouche/Lachenaie
2929 Dupras Mascouche
474 4151

Feu Fire 491 boul des Seigneurs
Terrebonne
471-4121

LACHINE

Ville de/Town of

1800 boul. St-Joseph
H8S 2N4
634-3471

Une ville située sur la rive nord du Lac St Louis et sur la route 20, à 15 km à l'ouest de Montréal. Couvrant une superficie de 1 853 hectares. Gouvernée par un Maire et 8 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 2ème et 4ème lundi du mois. La Cour Municipale est tenue chaque mardi.

A city located in the North Shore of Lake St Louis and on Route 20, 15 km west of Montreal. Covering an area of 1 853 hectares. Governed by a Mayor and 8 councillors elected every 4 years and meeting the 2nd and 4th Monday of the month. Municipal court is held every Tuesday.

Maire Guy Descary
Mayor

Trésorier Marcel Paquin
Treasurer

Population 37,500

Taxes \$2 38/\$100 municipal

Évaluation Fiscale \$1,015,444,714
Assessed Evaluation

Éducation Primaire & secondaire
catholique
Primaires & écoles
supérieures protestante
Catholic primary &
secondary
Protestant primary &
High school

Transport Services Provincial Transport Canadian Pacific Canadian National STCUM

Police 530 boul Bouchard Dorval 934 2121

Feu Fire 3175 Remembrance 637-4484

L'ANNONCIATION

Voir/See

OKA PAROISSE

LA PLAINE

Municipalité de/Municipality of

876 de l'Église
JON 1B0
478-2555

Une municipalité située près de Ste Anne des Plaines et de Terrebonne dans le comté de Terrebonne sur la route 137. Gouvernée par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er mardi du mois.

A municipality situated near Ste Anne des Plaines and Terrebonne in the county of Terrebonne on Route 137. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 1st Tuesday of the month.

Maire Michel Monette
Mayor

Sec Tres Marc Vallières
Sec Treas

Population 5 996

Taxes \$115/\$100

Evaluation Fiscale \$103 694 000
Assessed Evaluation

Education 2 Primaire catholique
2 Catholic primary

Police Sureté du Québec
471 2116

Feu Fire Ste-Anne des Plaines
478-1220

LA PRAIRIE

Ville de/Town of

600 boul Ste-Élizabeth
J5R 1V1
689-1946

Une ville située sur la rive sud du Fleuve St Laurent et sur les routes 15 et 134 à 15 km de Montréal. Couvrant une superficie de 4 271 hectares. Gouvernée par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 2ème mardi du mois.

A town located on the South Shore of the St Lawrence River and on Routes 15 and 134 15 km from Montreal. Covering an area of 4 273 hectares. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 2nd Tuesday of the month.

Maire Jean Guy Tessier
Mayor

Greffier Bernard Blin
City Clerk

Dir gén Roger Bérubé
Gen Mgr

Trésorier Jacques Roullier
Treasurer

Population 12,200

Taxes \$1 31/\$100

Evaluation Fiscale \$254,744,720
Assessed Evaluation

Education Primaire et secondaire catholique
Catholic primary and secondary

Transport Société de Transport de la rive sud de Montréal
Services

Police 610 Ste Elizabeth
659-1972

Feu Fire 610 Ste Elizabeth
659-1972

LaSALLE

Ville de/Town of

55, avenue Dupras
H8R 4A8
387-1000

Une ville située en face des Rapides de Lachine à l'ouest de Verdun. Couvrant une superficie de 1 910 hectares. Gouvernée par un Maire et 12 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 2ème et 4ème lundi du mois.

A town located at the head of the Lachine Rapids just west of Verdun. Covering an area of 1 940 hectares. Governed by a Mayor and 12 councillors elected every 4 years and meeting the 2nd and 4th Monday of each month.

Maire Michel Leduc
Mayor

Dir gén Robert Barbeau ing
Gen Mgr

Greffier Nicole Herby
City Clerk

Trésorier Gervais Lemay
Treasurer

Population 77,600

Taxes \$2 15/\$100 municipal

Evaluation Fiscale \$1,134,504,401
Assessed Evaluation

Education Primaire et secondaire catholique
Primaire et secondaire protestante
CEGEP francophone
Catholic primary and secondary
Protestant primary and secondary

Transport Canadian Pacific
Services STCUM
Provincial Transport

Police 8745 LaSalle Boul
280-2121

Feu Fire 1300 Dollard
367 1000
911

Cour Municipale 55 avenue Dupras
Ville de LaSalle
H8R 4A8
367 1000

L'ASSOMPTION

Ville de/Town of

389 Dorval
JOK 1G0
589-5871

Une ville située à 40 km à l'est de Montréal sur la route 48. Couvrant une superficie de 20 km². Gouvernée par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er lundi du mois. La Cour Municipale est tenue le 3ème mercredi du mois.

A town situated 40 km east of Montreal on route 48. Covering an area of 20 km². Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 1st Monday of the month. Municipal court is held the 3rd Wednesday of the month.

Maire René Langlois
Mayor

Greffier Yves Landry
City Clerk

Trésorier Jean Pierre Marin
Treasurer

Taxes \$1 73/\$100

Evaluation Fiscale \$80,000,000
Assessed Evaluation

Population 5,280

Education Primaire et secondaire catholique
Primary & Secondary Catholic

Transport Deshaas Transport
Services Canadian National

Police 399 Dorval
589-4777

Feu Fire 589-4731

L'ASSOMPTION

Paroisse de/Parish of

1059 boul. L'Ange Gardien Nord
JOK 1G0
589-6651

Une paroisse située entre la ville de l'Assomption, la paroisse de St Gérard et de St Sulpice au sud est de Montréal. Gouvernée par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er lundi de chaque mois.

A parish located between the Town of l'Assomption, the parish of St Gérard and St-Sulpice, south east of Montreal. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 1st Monday of each month.

Maire Jean Guy Masse
Mayor

Sec Trés Jean Denis Savoie
Sec Treas

Population 4,000

Evaluation Fiscale \$60,633,800
Assessed Evaluation

Education Ecole St Louis

Transport aucun/none
Services

Police Sureté du Québec

Feu Fire Ville de L'Assomption

LAVAL

Ville de/Town of

1, Place du Souvenir
(Chomedey)
H7V 1W7
682-4422

Ville née en 1965 de la fusion des 14 ex-municipalités de l'Île Jésus couvrant une superficie de 24 262 hectares. Comité Exécutif présidé par le Maire et composé de quatre membres, siège deux fois par semaine les mardis et jeudis. Le Conseil Municipal est formé de 24 échevins. Assemblée régulière le premier lundi de chaque mois. Election à tous les quatre (4) ans.

A city formed in 1965 through the merging of the 14 former municipalities of Ile Jésus. Comprising an area of 24 262 hectares. The executive committee presided by the Mayor and four members meets twice a week, Tuesdays and Thursdays. The Municipal council is made up of 24 Aldermen and meets the first Monday of the month. Election are held every four years.

Maire Gilles Vaillancourt
Mayor

Dir gén Claude Asselin
Municipal

Population 284 164 (en 1986)

Taxes \$1 245 général
\$0 695 spécial
\$0 225 transport en commun
\$0 135 assainissement
\$2 30 total

Transport Société de Transport de
Services Ville de Laval
688-6520

Police 1200 ouest, bl St Martin
(Quartier général)
Laval, P Q
662-4242

Feu Fire (Quartier général)
(166), boul des
Laurentides
662 4450

Urgence 911

LAVALTRIE

Village de/Village of

1370 Notre-Dame
J0K 1H0
586-2821

Un village situé à 40 km à l'est de Montréal situé sur la Rive Nord dans le comté de Berthier sur la route 138. Couvrant une superficie de 2.12 km². Gouvernée par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er jeudi du mois.

A village located at 40 km east of Montreal, situated on the North Shore in the county of Berthier on Route 138. Covering an area of 2.12 km². Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 1st Thursday of the month.

Maire: Gérard Lavallée
Mayor:

Sec. Trés.: Réjean Nantais
Sec. Treas.:

Population: 3,100

Taxes: \$1.15/\$100.

Evaluation Fiscale: \$37,711,000.
Assessed Evaluation:

Education: 2 Primaire Catholique
2 Catholic Primary

Transport Services: CFF Chemin du Roy

Police: Sûreté du Québec
836-6272

Feu-Fire: 586-1551

LE GARDEUR

Ville de/Town of

1 Montée des Arsenaux
J5Z 2C1
585-1140

Une municipalité située à 25 km du centre ville de Montréal sur la route 344 dans le comté de l'Assomption. Couvrant une superficie de 3 564 hectares. Gouvernée par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er et le 3ième lundi de chaque mois.

A municipality located 25 km from Montreal on Route 344 in the county of l'Assomption. Covering an area of 3 564 hectares. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 1st and 3rd Monday of the month.

Maire: Gilles Foisy
Mayor:

Dir. gén.: Michel Gobeil
Manager:

Trésorier: Mme Carole Fortin
Treasurer:

Greffier: Céline Girard
City Clerk:

Population: 10,000

Taxes: \$1.22/\$100

Evaluation Fiscale: \$173,453,340.
Assessed Evaluation:

Transport Services: Canadian National
C.I.T. Le Portage

LE MOYNE

Ville de/Town of

2205 St-Georges
J4R 1V7
671-5948

Une ville située sur la rive sud du Fleuve St-Laurent à côté de St-Lambert. Couvrant une superficie de 960 hectares. Gouvernée par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er mardi du mois.

A town located on the South Shore of the St. Lawrence River adjoining St. Lambert. Covering an area of 960 hectares. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 1st Tuesday of the month.

Maire: Louise Gravel
Mayor:

Sec. Trés.: André Bellefeuille
Sec. Treas.:

Population: 5,500

Taxes: \$1.74/\$100.

Evaluation Fiscale: \$68,422,600.
Assessed Evaluation:

Education: Primaire catholique
Secondaire régionale
Catholic Primary
Regional secondary

Transport Services: S.T.R.S.M.

Police: St-Hubert
445-7711

Feu-Fire: St-Hubert
445-7711

L'ÉPIPHANIE

Ville de/Town of

88 Notre-Dame
C.P. 100
J0K 1J0
588-5515

Une municipalité située sur les routes 341 et 339, environ 32 km à l'est de Montréal. Couvrant une superficie de 246 hectares. Gouvernée par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er mardi du mois.

A municipality located on Routes 341 and 339 about 32 km east of Montreal. Covering an area of 246 hectares. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 1st Tuesday of the month.

Maire: Donald Bricault, Ing.
Mayor:

Dir. gén. & Greffier: Louis Bilodeau,
B.S.C.M. URB.

Manager & City Clerk: Louis Bilodeau,
B.S.C.M. URB.

Population: 2,983

Taxes: 1987: \$1.86/\$100.

Evaluation Fiscale: \$33,530,000.
Assessed Evaluation:

Transport Services: Les Autobus Deshaies
Ltée
Canadian National
Canadian Pacific

Police: Sûreté du Québec
471-2116

Feu-Fire: 588-2522

L'ÉPIPHANIE

Paroisse de/Parish of

48, rue Leblanc
J0K 1J0
588-5547

Une paroisse entourant la ville de L'Épiphanie dans le comté de l'Assomption sur l'autoroute 40 et route 341. Gouvernée par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er lundi du mois.

A parish enveloping the town of L'Épiphanie in the county of l'Assomption on Highway 40 and Route 341. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 1st Monday of the month.

Maire: Pierre Goyette
Mayor:

Sec. Trés.: Nicole Renaud
Sec. Treas.:

Population: 2,400

Taxes: \$0.91/\$100. foncière

Evaluation Fiscale: \$31,258,300.
Assessed Evaluation:

Police: Sûreté du Québec

Feu-Fire: 66 Notre-Dame
L'Épiphanie (Ville de)
588-2522

LERY

Ville de/Town of

1, rue Hôtel de Ville
J6N 1E8
692-6861

Une ville située sur la rive sud du Fleuve St-Laurent entre Châteauguay et Beauharnois sur la route 132. Gouvernée par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er lundi du mois.

A town situated on the south shore of the St. Lawrence River between Châteauguay and Beauharnois on route 132. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 1st Monday of the month.

Maire: John W. Goodfellow
Mayor:

Trésorier: Hélène Boudreau
Treasurer:

Population: 2,430

Taxes: \$0.77/\$100.

Evaluation Fiscale: \$50,000,000.
Assessed Evaluation:

Transport Services: C.I.T.S.O.

Police: 1 rue Hôtel de Ville
692-2525

Feu-Fire: 1 rue Hôtel de Ville
692-2525

LONGUEUIL

Ville de/City of

300, St-Charles ouest
C.P. 5000
J4K 4Y7
646-8200

Une ville située sur la rive sud du Fleuve St-Laurent juste en face de la Ville de Montréal, communications faciles avec Montréal par le pont-tunnel Lafontaine, le pont Jacques-Cartier et le Métro de Montréal avec sa station terminale à Longueuil. Couvrant une superficie de 45 km carrés. Gouvernée par un Maire et 19 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er et 3ième mercredi du mois.

A city situated on the South Shore of the St. Lawrence River, opposite the City of Montreal. Easy means of communication with Montreal by the Lafontaine Bridge-Tunnel, the Jacques-Cartier Bridge and the Montreal Subway with its south Terminus in Longueuil. Covering an area of 45 km². Governed by a Mayor and 19 councillors elected every 4 years and meeting the 1st and 3rd Wednesday of the month.

Maire: Roger Ferland
Mayor:

Dir. Gén.: Jean Verdy
Gen. Dir.:

Population: 135,000

Taxes: \$2.15/\$100. foncière

Valeurs imposables déposées
exercice financier 86: \$2,364,705,000

Education: Pré-Universitaire
Primaire et secondaire
catholique et protestante
CEGEP
Catholic & Protestant
primary and secondary
CEGEP

Perception taxes: 350, Curé-Poirier ouest
646-8750

Tax. Dept.
Serv. Tech. 777, d'Auvergne
Tech. Serv. 646-8300

Police: 699, boul. Curé-Poirier o.
646-8500 (administration)

Feu-Fire: 1920, rue Brabéuf
646-8270

URGENCE: 911

LORRAINE

Ville de/Town of

33 boulevard De Gaulle
J6Z 3W9
621-8550

Une ville située sur la rive nord près de Rosemère et Bois des Filon Couvrant une superficie de 4 km² Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 2ème mardi du mois

A town situated on the north shore adjoining Rosemère and Bois-des-Filion Covering an area of 4 km² Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 2nd Tuesday of the month

Maire Mayor Laurent G. Belley
Dir Gén. Tres Gen Mgr Roger Lepage
Treas Roger Lepage

Population 7,000
Taxes Générale \$0 852/\$100
Spéciale \$0 254/\$100
Eau \$100 00 par logement

Ordures \$52 00 par logement

Evaluation Fiscale \$166 923,950
Assessed Evaluation

Education Ecole Le Carrefour
Ecole Le Tournesol

Transport Services Autocar des Basses
Laurentides

Police 621 3333

Feu Fire 621 3333

MAPLE GROVE

Ville de/Town of

149 St-Laurent
J6N 1K2
429-5061

Une ville située sur la route 132 à 2 km à l'est de Beauharnois dans le comté de Beauharnois

A town located on Route 132 2 km east of Beauharnois in Beauharnois county

Maire Mayor Jacques Gendron

Sec Tres Sec Treas Dina Larouche

Population 3,384

Police 373-2222

Feu Fire 429-2222

MARIEVILLE

Ville de/Town of

682, St-Charles
J0L 1J0
480-4444

Une ville située entre les routes 10 et 112, à 35 km de Montréal, couvrant une superficie de 4 2 km² Gouvernée par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée régulière le 1er lundi du mois La Cour municipale est tenue le 3ième vendredi de chaque mois

A town situated between Routes 10 and 112, 35 km from Montréal Covering an area of 4 2 km² Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 1st Monday of the month Municipal court is held the 3rd Friday of the month

Maire Mayor Armand Glada

Greffier City Clerk Me Pierre Durault

Dir gén Gen Mgr Claude M. Rondeau

Trésorier Treasurer Claude M. Rondeau

Population 4,913

Taxes 1,88 \$/100,00 \$

Evaluation Fiscale 84 720 300 \$
Assessed Evaluation

Education Primaire et secondaire catholique

Catholic primary and secondary

Transport Services Autobus Viens Inc
Le Voyageur
Canadian National

Police 675, St-Joseph
460 2121

Feu Fire 681 St-Joseph
460 2121

MASCOUCHE

Ville de/Town of

3034 Ste-Marie
J7K 1P1
474-4133

Une municipalité située environ 20 km du Pont Pie IX, dans le comté de Terrebonne sur les routes 25 et 125 Couvrant une superficie de 107 km² Gouvernée par un Maire et 8 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er et 3e mardi de chaque mois sauf durant les mois de juillet et août où il n'y a qu'une séance le 1er mardi

A municipality situated about 20 km from Pie IX Bridge, in the county of Terrebonne on routes 25 and 125 Covering an area of 107 km² Governed by a Mayor and 8 councillors elected every 4 years and meeting the 1st and 3rd Tuesday of each month, except for the months of July and August where there is only one meeting the 1st Tuesday

Maire Mayor Bernard Potenaude

Dir gén Manager Claude Jetté

Greffier City Clerk Me Jacques Lacroix

Population 22,300

Taxes \$1 867/\$100

Evaluation Fiscale \$363,250,000
Assessed Evaluation

Transport Services Provincial Transport
S T L

Police 2929 rue Dupras
474-4161

Feu Fire 2929 rue Dupras
474-4161

McMASTERVILLE

Municipalité de/Municipality of

300 Caron
J3G 1S5
467-3590

Un village situé sur la rive ouest de la rivière Richelieu et sur la route 116, environ 25 km de Montréal Couvrant une superficie de 3 km² Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er lundi du mois

A village located on the west bank of the Richelieu River and on Route 116, about 25 km from Montreal Covering an area of 3 km² Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 1st Monday of the month

Maire Mayor Ferdinand Bocremans

Sec Trés Sec Treas Jeannette LeMaire

Population 3,666

Taxes \$1 69/\$100 d'évaluation

Evaluation Fiscale \$66 263 480
Assessed Evaluation

Education Secondaire protestante
Polyvalente à Beloeil
Primaire catholique
Protestant secondary
Polyvalente in Beloeil
Primary catholic

Transport Services Société Transport de la
Reve-Sud de Montréal
Canadian National

Police 649 1555

Feu Fire 467 3202

Cour Municipale Mont-St-Hilaire
Municipal Court

MELOCHEVILLE

Village de/Village of

380 boul Edgar Hébert
J0S 1J0
429-6426

Un village sur la route 3 à 5 km à l'ouest de Beauharnois Couvrant une superficie de 18 km² Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er lundi du mois

A village located on Route 3, 5 km west of Beauharnois Covering an area of 18 km² Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 1st Monday of the month

Maire Mayor Jean Paul Roy

Sec Trés Sec Treas Normand Charette

Population 2,300

Taxes \$0 72/\$100

Evaluation Fiscale \$70,209,300
Assessed Evaluation

Education 2 Primaires catholiques
2 Catholic primary

Transport Services C I T S O

Police 373 2222

Feu Fire 373 3337

MERCIER

Ville de/Town of

4 rue Faubert
691-6090

Une ville située sur la route 138 Couvrant une superficie de 65 km² Gouvernée par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 2ième mardi du mois

A town located on Route 138, covering an area of 65 km² Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 2nd Tuesday of the month

Maire Mayor M Jocelyn Lazure

Greffier Town Clerk Me Chantal Bergeron

Trés -Treas M André Girard

Population 7,284

Taxes \$0 82/\$100 Général

\$0 11/\$100 Spécial

\$125 00 Eau/Water

\$60.00 Vidanges/Carbages

Evaluation Fiscale \$145,000,000
Assessed Evaluation

Education 2 Primaires catholiques
1 Secondaire catholique

2 Catholic primary

1 Catholic secondary

Transport Services C I T H S

Police 4 Fubert
692 2222

Feu Fire 21 St-Joseph E
692 2222

MIRABEL

Ville de/Town of

14111 rue Saint-Jenn
Ste-Monique, Mirabel
J0N 1R0
476-0380

Une municipalité située approx. 40 km au nord de Montréal, établie en 1971, lorsque l'Aéroport International de Montréal émit construit.

A municipality located approx. 40 km north of Montreal founded in 1971 at the time the International Airport of Montreal was constructed.

Maire: Hubert Meilleur
Mayor:
Dir. gén.: Yves Lacroix, M.Sc., C.A.
Manager:
Greffier: Me Martine Savard
City Clerk:
Trésorier: Rolland Charbonneau
Treasurer:
Population: 14.400
Taxes: \$1.00/\$100.
Evaluation Fiscale: \$559,522,105.
Assessed Evaluation:
Education: 7 écoles catholiques primaires
7 primary catholic schools
Transport Services: Autobus Mille Hes Deshaies
Police: 476-1316
Feu-Fire: 435-5400

MONT BRUNO

Voix/See

ST-BRUNO-DE-MONTARVILLE

MONTREAL

Ville de/City of

275 Notre-Dame E.
H2Y 1C6
872-1111

La plus grande ville du Québec est située dans l'île de Montréal. Elle couvre une superficie de 176,7 kilomètre carrés. Gouvernée par un Maire et 58 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée environ une fois par mois. La Cour Municipale siège tous les jours de la semaine, sauf le dimanche.

Quebec's largest City is located on the Island of Montreal. It has an area of 176.7 square kilometres. Governed by a Mayor and 58 councillors elected every 4 years and meeting about once a month. Municipal court is held every day of the week, except Sunday.

Maire: Jean Doré
Mayor:
Président du Comité
Exécutif: Michael Fainstal
Chairman Executive Committee:
Directeur des finances: Roger Galipeau, c.a.
Finance Dir.
Treasurer:
Dir. gén.: Léon Laberge
Gen. Mgr.:

Greffier de la ville: Léon Laberge
City Clerk:
Population: 1,015,420
Taxes foncière: \$2.54/\$100.
Real estate:
Evaluation Fiscale: \$29,114,398,000.
Assessed Evaluation:

Education: Tous les niveaux d'éducation
All levels of education.
Police: 750 Rue Bonsecours
911
Feu-Fire: 4040 Ave. du Parc
911

URGENCE: 911

MONTREAL-EST

Ville de/Town of

11370 Notre-Dame E.
H1B 2W6
645-7431

Une ville adjacente à Montréal. Couvrant une superficie de 12,126 km². Gouvernée par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 3ième lundi du mois. La Cour Municipale est tenue le 2ième mardi du mois.

A town adjoining Montreal. Covering an area of 12,126 km². Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 3rd Monday of the month. Municipal court is held the 2nd Tuesday of the month.

Maire: Yvon Labrosse
Mayor:
Greffier: André Lesage, notaire
City Clerk:
Dir. Gén.: Réjean Guillette o.m.a.
Gen. Mgr.:

Trésorier: Maria Sylvain
Treasurer:
Population: 3,658
Taxes: \$2.42/\$100. générale
\$14.12/\$100. d'affaire
Evaluation Fiscale: \$418,573,300.
Assessed Evaluation:

Education: Primaire catholique.
Catholic primary.
Transport Services: Société de Transport de la C.U.M.
Police: C.U.M.
Urgence - 911

Feu-Fire: 11371 Notre-Dame E.
Urgence - 911
Cour Municipale: 11370. rue Notre-Dame
Municipal Court:

MONTREAL-NORD

Ville de/City of

4242 Place de l'Hôtel de Ville
H1H 1S6
328-4000

Une ville située sur la rive sud de la Rivière des Prairies. Couvrant une superficie de 1222 hectares. Gouvernée par un Maire et 12 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 2ième et 4ième mardi du mois. La Cour Municipale est tenue les lundi et mardi dans l'après-midi, les mercredi et jeudi toute la journée et le vendredi, le matin seulement.

A city situated on the south bank of Rivière des Prairies. Covering an area of 1 222 hectares. Governed by a Mayor and 12 councillors elected every 4 years and meeting the 2nd and 4th Tuesday of the month. Municipal court is held the Mondays and Tuesdays in the afternoon, the Wednesdays and Thursdays all day and the Friday morning only.

Maire: Yves Ryan
Mayor:
Trésorier: Michel Labrecque
Treasurer:
Greffier: Me Hélène Simonneau
City Clerk:

Population: 93,000
Taxes: \$0.89/\$100. Municipale
\$1.01/\$100. C.U.M.

Evaluation Fiscale: \$1,589,939,600.
Assessed Evaluation:
Education: Commission des Écoles catholiques de Montréal
Primaire et secondaire catholiques
Primaire et secondaire protestante
Montreal School Board
Commission catholique
Primary and Secondary
Protestant Primary and Secondary

Transport Services: Société Transport de la C.U.M.
Police: 6000, Boul. Henri-Bourassa E.
280-2245 ou 911
Feu-Fire: 4240 Charleroi
911

MONTREAL-OUEST

Ville de/Town of

50 ave Westminster
H4X 1Y7
481-8125

Une ville sise à l'ouest du quartier de Notre Dame de Grâce de la Ville de Montréal. Couvrant une superficie de 162 hectares. Gouvernée par un Maire et 4 Commissaires élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er mardi du mois.

A town adjoining the Notre Dame de Grâce Ward of the City of Montreal on the West. Covering an area of 162 hectares. Governed by a Mayor and 4 Commissioners elected every 4 years and meeting the 1st Tuesday of the month.

Maire: Ray D. Locke
Mayor:

Dir. Gén.: Ron Fitzgibbon
Population: 8,000
Taxes: \$1.18/\$100. général
\$0.961/\$100. M.U.C.

Evaluation Fiscale: \$184,115,800.
Assessed Evaluation:

Education: 1 école Supérieure
2 élémentaires
1 High School
2 Grade Schools

Transport Services: Canadian Pacific
Montreal Transportation
Commission

Police: 4575 Marquette
280-2215

Feu-Fire: 114 Westminster N.
484-8474

MONT ROYAL

Ville/Town of

90, avenue Roosevelt
H3R 1Z5
340-2800

Située sur le versant nord-ouest du Mont Royal et adjointe aux villes de Montréal, d'Outremont et de Saint-Laurent, Ville Mont-Royal est à huit minutes du centre de Montréal par trains électriques du Canadien National qui passent par le tunnel. Couvrant une superficie de 744 hectares, elle est gouvernée par un Conseil consistant du Maire et six conseillers élus tous les quatre ans. Le Conseil tient une séance générale le troisième lundi du mois. La Cour Municipale située au 20, avenue Roosevelt, siège deux fois par mois.

Lying on the north-west slope of Mount Royal and adjoining the cities of Montreal, Outremont and Saint-Laurent, the Town is located eight minutes from the heart of Montreal via the electrically-operated Canadian National trains through the tunnel. It covers an area of 744 hectares, and is governed by a Mayor and six councillors elected every 4 years. Council meetings are held the 3rd Monday of the month. The Municipal Court, located at 20 Roosevelt Avenue, holds hearings twice a month.

Maire: Vera Danyluk
Mayor:
Dir. gén.: Duncan E. Campbell
Dir. Gen.:

Population: 18,500
Taxes: \$1.478/\$100.
municipale/municipal
toute propriété/
all Properties
\$0.106 scolaire/school
toute propriété
All properties

Evaluation Fiscale \$1 286,443,700
Assessed Evaluation

Education 3 écoles secondaires/
high schools
5 écoles primaires/
grade schools

Transport Canadian National
Services Canadian Pacific
Commission de Transport
de la Communauté
Urbaine de Montréal

Police 6830 ch de la Côte des
Neiges
280-2231

Feu Fire 10, avenue Roosevelt
739-6108

Patrouille de
Sécurité
Publique 10 avenue Roosevelt
Public 341 4666
Security
Patrol

MONT-ST-HILAIRE

Ville de/Town of

100 rue Centre Civique
J3H 3M8
467-2854

Une ville située sur la rive est de la Rivière Richelieu à 30 km de Montréal Couvrant une superficie de 5 285 hectares Gouvernée par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er et le 3ième lundi du mois La Cour Municipale est tenue le dernier jeudi du mois

A town located on the east bank of the Richelieu River, 30 kms from Montreal Covering an area of 5 285 hectares Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 1st and 3rd Monday of the month Municipal court is held the last Thursday of the month

Maire Honorius Charbonneau
Mayor

Greffier Estelle Simard
City Clerk

Dir Gén Laurent Olivier
Manager

Treasorier Carmel Contant
Treasurer

Population 12 500

Taxes \$1 05/\$100

Evaluation Fiscale \$275 000,000
Assessed Evaluation

Education Primaire Secondaire
Polyvalente
Primary Secondary
Polyvalente

Transport Beauregard & Fils
Services Provincial Transport
Canadian National

Police 108 Pravencher
467 3371

Feu Fire 100 Centre Civique
467 3371

NOTRE-DAME

Voir/See

BROSSARD

NOTRE DAME DE BONSECOURS

Municipalité de/Municipality of

387 chemin Marieville
J3L 4A7
658-2662

Une municipalité située entre la Ville de Richelieu, la Paroisse de Ste Marie de Monnoir, bornée à l'ouest par la Rivière Richelieu Gouvernée par un Maire et 6 conseillers élus tous les deux (2) ans et ayant une assemblée régulière le 1er lundi de chaque mois au 387 chemin Marieville La Cour Municipale est tenue à l'occasion

A municiply located between the Town of Richelieu, Parish of Ste-Marie de Monnoir, with boundaries west by the Richelieu River Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 2 years and meeting regularly every first Monday of the month at 387 chemin Marieville The Municipal Court is held occasionally

Maire Jean Guy Langlois
Mayor

Sec Trés Mile Lucie Vinu
Sec Treas

Population 1 210

Taxes \$0 47/\$100

Evaluation Fiscale \$25,373,360
Assessed Evaluation

Police Sûreté du Québec
Marieville
460 4429

Feu Fire Ville de Richelieu
658-7865

Cour Ville de Marieville
Municipale 460-4444

NOTRE-DAME-DE-L'ÎLE PERROT

Municipalité de la Paroisse
Municipality of the Parish

21 rue de l'Eglise
J7V 6V6
453-4128

Une municipalité située sur l'Île Perrot, 40 km à l'ouest de Montréal sur la route 20 Couvrant une superficie de 28,14 km² Gouvernée par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 2ième lundi du mois

A municipality located on l'Île Perrot, 40 km west of Montreal on Route 20 Covering an area of 28,14 km² Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 2nd Monday of the month

Maire Marcel Lalonde
Mayor

Sec Trés Serge Jolin
Sec Treas

Population 4,326

Taxes \$0 95/\$100

Evaluation Fiscale \$89,353,200
Assessed Evaluation

Education Primaire catholique
Catholic primary

Police 455-3348

Feu Fire 453 2262

OKA

Municipalité d'/Municipality of

183 Des Anges
479-8388

Une municipalité située à 55 km à l'ouest de Montréal sur la rive nord du Lac des Deux Montagnes sur la route 344 Couvrant une superficie d'environ 5 km² Gouvernée par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er lundi du mois

A municipality situated 55 km west of Montreal on the north shore of the Lake of Two Mountains on Route 344 Covering an area of about 5 km² Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 1st Monday of the month

Maire Jean Ouellette
Mayor

Sec Trés Marcel Hardy
Sec Treas

Population 1 592 (1983)
109 saisonnier

Taxes \$1 33/\$100

Evaluation Fiscale \$29,500,000
Assessed Evaluation

Transport Commission Transport de
Services Laval

Police Sûreté du Québec
472-1313

Feu Fire 3 rue St Paul
479-8383

OKA PAROISSE

Corporation Municipale de la Paroisse d'
Municipal Corporation of the Parish of

2017 Chemin Oka, C.P. 38
J0N 1E0
479-8333

Une municipalité située dans le comté des Deux Montagnes sur la route 344 Couvrant une superficie de 55 km² Gouvernée par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er lundi du mois

A municipality in the county of Deux Montagnes on Route 344 Covering an area of 55 km² Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 1st Monday of the month

Maire Yvan Patry
Mayor

Sec Trés J Pierre Quévillon
Sec Treas

Population 2,069

Evaluation Fiscale \$75,452,960
Assessed Evaluation

OTTERBURN HEIGHTS

Voir/See

OTTERBURN PARK

OTTERBURN PARK

Ville d'/Town of

472 Prince Edouard
J3H 1W4
467-0203

Une ville située sur la rive est de la rivière Richelieu et sur les routes 116 et 133, 30 km de Montréal Couvrant une superficie de 53 hectares Gouvernée par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 3ième lundi du mois

A town located on the east bank of the Richelieu River and on Routes 116 and 133, 30 km from Montreal Covering an area of 53 hectares Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 3rd Monday of the month

Maire Marcel Lacoste
Mayor

Sec Trés J H Pagé
Sec Treas

Population 4,900

Taxes \$1 46/\$100
\$0 04/\$100 transport
\$170 eau/water
\$85 vidange/garbage

Evaluation Fiscale \$87,113,970
Assessed Evaluation

Education Primaire protestantes et
catholiques

Protestant and Catholic
primary

Transport Beauregard Bus Co
Services Provincial Transport
Canadian National

Police 150 Prince Arthur
467 9955

Feu Fire 151 Connaught
467 2332

OUTREMONT

Ville d'/Town of

510 Ave Duvaar
H2V 2B9
495-6200

Une ville située sur le versant nord du Mont Royal et de sa partie la plus élevée à regard sur le paysage environnant jusqu'aux "Laurentides" Couvrant une superficie de 382 hectares Gouvernée par un Maire et 8 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er lundi de chaque mois La Cour Municipale est tenue tous les mercredis

A city situated on the northern slope of the Mount Royal and has, from its upper level, a magnificent view of the surrounding country up to the "Laurentians". Covering an area of 382 hectares. Governed by a Mayor and 9 councillors elected every 4 years and meeting the 1st Monday of the month. Municipal court is held every Wednesday.

.....
Maire Jérôme Choquette
Mayor
Treasurer Louis Bélar
Population 22,900
Taxes \$0.57 general 1987
 \$0.08 dette/débita
 \$0.23 eau/water
 \$0.97 C.U.M.

Evaluation Fiscale 1987 \$750,772,100.
Assessed Evaluation

Education 3 Collèges, 5 écoles combinées primaires et secondaires, 1 école secondaire et 7 écoles primaires
 Université de Montréal (7 facultés)
 3 Collèges, 5 combined grade and High school
 1 High school and 7 Grade schools
 7 faculties at University of Montréal

Transport Services Canadian National
 Canadian Pacific
 Société des Transport de la S.T.C.U.M.

Police 911
Feu-Fire 911

PIERREFONDS

Ville de/Town of

13865 boul. Pierrefonds
 H9H 4N2
 920-5111

Ville résidentielle en banlieue nord-ouest de Montréal, s'étend sur une longueur de 15 milles en bordure de la Rivière des Prairies. Sa superficie totale est d'environ 6,200 acres. Le Conseil est formé du Maire et de 8 conseillers, tous élus pour 4 ans. Les séances régulières publiques se tiennent le 2ème lundi de chaque mois à 20 heures. La Cour Municipale siège habituellement les mardis à 19 heures.

.....
 Residential City, suburb to the north-west of Montreal, approximately 15 miles in length along Rivière des Prairies. It's total surface is approximately 6,200 acres. Council is formed of a Mayor and 8 councillors, all elected for 4 years. Regular public sitings are held on the second Monday of each month at 8 o'clock. The Municipal court is usually held on Tuesdays at 7 o'clock.

.....
Maire C.W. McDonald
Mayor
Dir. gén. Louis Martin
Gen. Mgr.

Greffier. G. Legault
City Clerk:
Trésorier: L. Morin
Treasurer
Population: 41,603
Taxes 1987: \$0.89/\$100. général
 \$0.65/\$100. C.U.M.
 \$0.24/\$100. S.T.C.U.M.
 \$0.77/\$100. spéciale
 \$75.00 eau par unité

Evaluation Fiscale: \$770,488,544.
Assessed Evaluation:

Education: Primaires & secondaires
 Catholiques et protestantes.
 Catholic & Protestant elementary and high schools

Transport Services: Autobus S.T.C.U.M.
 MUC Busses
 Canadien National

Police Urgence 911
 934-2212 Poste 12
 14411 bl. Pierrefonds

Feu-Fire: Urgence 911
 Adm. 920-5111
 13795 bl. Pierrefonds

PINCOURT

Ville de/Town of

919 chemin Duhamel
 J7V 4G8
 453-8981

Une ville située sur l'extrémité nord-ouest de l'île Perrot sur la route No. 20. Couvrant une superficie de 741 hectares. Gouvernée par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er lundi du mois. La Cour Municipale est tenue une fois par mois.

.....
 A town located on the northwestern tip of l'île Perrot on Route 20. Covering an area of 741 hectares. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 1st Monday of the month. Municipal court is held once a month.

Maire Michel Kandyba
Mayor

Dir. gén. G. A. Paquette
Gen. Mgr.

Population: 9,300
Taxes \$1.988/\$100.

Evaluation Fiscale: \$153,048,000.
Assessed Evaluation

Education: Élémentaire catholique et protestante.
 Catholic & Protestant elementary

Transport Services: Train de banlieue

Police 919 Duhamel
 453-4188

Feu-Fire: 919 Duhamel
 453-4188

POINTE-CALUMET

Municipalité de/Municipality of

881 boul. de la Chapelle
 J0N 1G0
 473-5890

Une municipalité à 45 km à l'ouest de Montréal sur la route 344. Couvrant une superficie de 503.71 hectares. Gouvernée par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er lundi du mois.

.....
 A municipality 45 km west of Montreal on Route 344. Covering an area of 503.71 hectares. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 1st Monday of the month.

Maire: André Soucy
Mayor:

Sec.-Trés.: Pierre Y. Vermette
Sec.-Treas.:

Population: 3,700

Evaluation Fiscale: \$52,806,721.
Assessed Evaluation:

Transport Services: Commission de Transport de Laval

Police: 861 boul. de la Chapelle
 491-2121

Feu-Fire: 861 boul. de la Chapelle
 472-8000

POINTE-CLAIRE

Cité de/City of

451 boulevard St-Jean
 H9R 3J3
 630-1200

Une cité située sur la rive nord du Lac St-Louis, 20 km à l'ouest de Montréal sur les routes 20 et 40. Couvrant une superficie de 1 839 hectares. Gouvernée par un Maire et 8 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er lundi du mois. La Cour Municipale est tenue chaque mercredi, (sauf à quelques exceptions où c'est le mardi).

.....
 A city located on the North Shore of Lake St-Louis, 20 km west of Montreal on Routes 20 and 40. Covering an area of 1 839 hectares. Governed by a Mayor and 8 councillors elected every 4 years and meeting the 1st Monday of the month. Municipal court is held every Wednesday, (there are a few exceptions when it is held on Tuesday).

Maire: Malcolm C. Knox
Mayor:

Dir. gén. T. Buffitt, ing.
City Mgr.:

Dir. gén. adjoint: A. Brunet
Deputy Mgr.:

Trésorier: A. Brunet
Treasurer:

Population: 25,519

Taxes: \$0.875/\$100. municipale
 \$0.76/\$100. MUC
 \$0.305/\$100. MUCTC
 \$0.106/\$100. scolaire

Evaluation Fiscale: \$924,000,000.
Assessed Evaluation:

Education: Primaire et Secondaire catholiques
 Primaire et Ecole Supérieure protestante
 Catholic primary and secondary
 Protestant primary and High School

Transport Services: Canadian Pacific
 Autobus Voyageur
 MUCTC

Police: 18896 boul. Hymus
 Kirkland

Feu-Fire: 401 boul. St-Jean
 911

POINTE-DES-CASCADES

Village de/Village of

52 Chemin du Fleuve
 J0P 1M0
 456-3414

Un village situé sur la rive nord du Fleuve St-Laurent dans le comté de Soulanges sur la route 338. Couvrant une superficie de 5 km². Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 3 ans et ayant une assemblée le 1er lundi du mois.

.....
 A village located on the north shore of the St. Lawrence River in the county of Soulanges on Route 338. Covering an area of 5 km². Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 3 years and meeting the 1st Monday of the month.

Maire: Ronald Hayes
Mayor:

Sec.-Trés.: Suzanne Villeneuve
Sec.-Treas.:

Population: 692

Evaluation Fiscale: \$8,653,600.
Assessed Evaluation:

Transport Services: Autobus Voyageur

Police: Sûreté du Québec

Feu-Fire: 455-3414

POINTE DU MOULIN

Voir/See

NOTRE-DAME-DE-L'ÎLE PERROT

POINTE-FORTUNE

Village de/Village of

694 Tasseur
JOP 1N0
461-5178

Un village situé près de Vaudreuil dans le comté de Vaudreuil. Couvrant une superficie de 9.6 km². Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 2 ans et ayant une assemblée le 1er lundi du mois.

A village near the Town of Vaudreuil in the county of Vaudreuil. Covering an area of 9.6 km². Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 2 years and meeting the 1st Monday of the month.

Maire: Denis Labonté
Mayor:
Sec.-Trés.: Christiane Maurice
Sec.-Trés.:

Population: 390

Evaluation Fiscale: \$9,860,800.
Assessed Evaluation:

PONT-VIAU

Voir/See

LAVAL

PRÉVILLE

Voir/See

ST-LAMBERT

REPENTIGNY

Ville de/Town of

435 boul. Iberville
J6A 2B6
585-2060

Une ville située sur la rive nord du Fleuve St-Laurent à l'est de Montréal sur les routes 40 et 138. Couvrant une superficie de 2 673 hectares. Gouvernée par un Maire et 9 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er lundi du mois. La Cour Municipale est tenue le 1er mardi du mois.

A town located on the north bank of the St. Lawrence River to the east of Montreal on Routes 40 and 138. Covering an area of 2 673 hectares. Governed by a Mayor and 9 councillors elected every 4 years and meeting the 1st Monday of the month. Municipal court is held the 1st Tuesday of the month.

Maire: Me Jacques Dupuis
Mayor:

Trésorier: Pierre Gagnon
Treasurer:

Dir. gén.: Louis W. LePage
Gen. Mgr.:

Greffier: Jean Fafard
Town Clerk:

Population: 40,000

Taxes: \$1.01/\$100. Foncière
\$60.00 Eau/Water
\$70.00 Vidanges/Garbage

Evaluation Fiscale: \$601,000,000.
Assessed Evaluation:

Education: Primaire et secondaire
catholiques
Catholic primary and
secondary

Transport
Services: C.I.T.N.E.

Police: 435 Notre-Dame
581-3450

Feu-Fire: 435 Notre-Dame
581-3452

RICHELIEU

Ville de/Town of

1030 - 2e rue, Richelieu
J3L 3Y1
668-1157

Une ville située sur la rive est de la rivière Richelieu et sur la route 112, 35 km de Montréal. Couvrant une superficie de 208 hectares. Gouvernée par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er lundi du mois. La Cour Municipale est tenue le 2ième vendredi du mois.

A town located in the east shore of the Richelieu River and on Route 112, 35 km from Montreal. Covering an area of 208 hectares. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting every 1st Monday of the month. Municipal court is held on every 2nd Friday of the month.

Maire: Pierre Lareau
Mayor:

Sec.-Trés.: Claire Côté
Sec.-Trés.:

Population: 2,500

Taxes: \$1.34/\$100.

Evaluation Fiscale: \$52,156,000.
Assessed Evaluation:

Education: 2 Primaires catholiques
2 Catholic primary

Transport
Services: S.T.R.S.M.

Police: 460-4429

Feu-Fire: 658-7855

RIGAUD

Ville de/Town of

102, St-Pierre
C.P. 460, Rigaud
JOP 1P0
461-0823

Une ville sur les routes 342 et 40 près de la frontière ontarienne, dans le comté de Vaudreuil. Couvrant une superficie de 2.6 km². Gouvernée par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 2ième lundi du mois. La Cour Municipale est tenue une fois par mois.

A town on route 342 and 40 near the Ontario border, in the county of Vaudreuil. Covering an area of 2.6 km². Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 2nd Monday of the month. Municipal court is held once a month.

Maire: Jean Goupil
Mayor:

Sec.-Trés.: Marielle D'Aoust, o.m.a.
Sec.-Trés.:

Population: 2,600

Taxes: \$1.95/\$100. Taxe foncière.

Evaluation Fiscale: \$25,000,000.
Assessed Evaluation:

Education: 1 Primaire catholique
1 Collège privé catholique
secondaire
1 Catholic primary
1 Private Collège Catholic
secondary

Police: Sûreté du Québec
465-3348

Feu-Fire: 19, rue St-Antoine
461-4214

RIGAUD

Municipalité de la Paroisse
Ste-Madeleine-de-Rigaud

102, St-Pierre
JOP 1P0
461-0808

Une paroisse située sur la route 342, près de la frontière Ontarienne, dans le comté de Vaudreuil. Couvrant une superficie de 25,000 acres. Gouvernée par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er mardi du mois.

A parish located on Route 342, near the Ontario border, in the county of Vaudreuil. Covering an area of 25,000 acres. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 1st Tuesday of the month.

Maire: Jean-Guy Faubert
Mayor:

Sec.-Trés.: Jean Denis Séguin
Sec.-Trés.:

Population: 2,700

Taxes: \$0.77/\$100.

Evaluation Fiscale: \$64,500,000.
Assessed Evaluation:

Education: 1 école des Douanes
et Anisien
1 Tax & Customs School.

Police: Sûreté du Québec
465-3348

Feu-Fire: 102 St-Pierre
1-800-363-5136

RIVIÈRE BEAUDETTE

Village de/Village of

280-2565

Un village situé près de la route 20 dans le comté de Soulanges. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 2 ans et ayant une assemblée le 1er lundi du mois.

A village located near Route 20 in the county of Soulanges. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 2 years and meeting the 1st Monday of the month.

Maire: Maurice Lebrun
Mayor:

Sec.-Trés.: Evelyne Bishop
Sec.-Trés.:

Population: 224

Evaluation Fiscale: \$2,792,300.
Assessed Evaluation:

Transport
Services: Autobus Voyageur

Police: Sûreté du Québec
Valleyfield

Feu-Fire: Yvon Lalonde
Chef des pompiers
Réa.: 269-2736
Caserne: 269-2441

RIVIÈRE BEAUDETTE

Paroisse de/Parish of

863 chemin Frontière
JOP 1R0
288-2931

Une paroisse située près de la route 20 dans le comté de Soulanges. Gouvernée par un Maire et 6 conseillers élus tous les 3 ans et ayant une assemblée le 2ième lundi du mois.

A parish located near Route 20 in the county of Soulanges. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 3 years and meeting the 2nd Monday of the month.

Maire: Richard Leroux
Mayor:

Sec.-Trés.: Célyne Chayer
Sec.-Trés.:

Population: Permanent 957,
Saisonnier 532 et plus.

Evaluation Fiscale: \$24,000,000.
Assessed Evaluation:

Education: 1 Primaire catholique
1 Catholic primary.

Transport
Services: Autobus Voyageur

Police: Sûreté du Québec
373-2222

Feu-Fire: Yvon Lalonde
Chef des pompiers
Rév.: 269-2736
Caserne: 269-2441

Pour signaler un feu: 373-5555

ROSEMERE
Ville de/Town of

100 Charbonneau.
J7A 3W1
621-3500

Une ville située sur les routes 117 et 344 au nord de Ste-Rose. Couvrant une superficie de 1 036 hectares. Gouvernée par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 2ième lundi du mois. La Cour Municipale est tenue chaque deuxième mardi.

A town located on Routes 117 and 344 north of Ste. Rose. Covering an area of 1 036 hectares. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 2nd Monday of the month. Municipal court is held every second Tuesday.

Maire: Pierre Robitaille
Mayor:

Dir. gén.: Guy Robitaille
Gen. Dir.:

Greffier: Me Sylvie Trahan
City Clerk:

Population: 8,500

Taxes: \$0.96/\$100.
\$0.29/\$100. Spéciale.

Evaluation Fiscale: \$275,000,000.
Assessed Evaluation:

Education: Primaire et secondaire catholiques.
Primaire et secondaire protestantes.
Ecole Supérieure
Catholic primary & secondary.
High School
Protestant primary & secondary.

Transport Services: Comité intermunicipal de transport des Basses-Laurentides

Police: 428 Grande Côte
621-2121

Feu-Fire: 428 Grande Côte
621-2121

ROXBORO
Ville de

13, rue Centre-Commercial
Roxboro, Qué.
H8Y 2N9
684-0565

Une ville située sur la rive nord de la rivière des Prairies à l'ouest de Montréal sur la route 37. Couvrant une superficie de 570.8 acres ou 0.90 millen carrés ou 231 hectares approx. Gouvernée par un maire et 4 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une séance ordinaire le 1er lundi du mois. La Cour municipale siège chaque mois (si requis) un mercredi.

A town located on the northern shore of Rivière des Prairies west of Montreal on Route 37. Covering an area of 570.8 acres or 0.90 square miles or 231 hectares approx. Governed by a mayor and 4 councillors elected every 4 years and meeting the 1st Monday of the month. Municipal court is held each month (if required) on a Wednesday.

Maire: W. G. Boll
Mayor:

Dir. gén.: Lionel Simard
Gen. Mgr.:

Population: 6,400

Taxes fon- \$0.490/\$100. Générale
cières 1986: \$0.150/\$100. Spéciale
\$0.926/\$100. C.U.M.

Evaluation imposable: \$130,485,800.
Taxable Evaluation:

Education: 2 primaires catholiques (français et anglais)
2 Catholic Primary (French & English)
1 école grecque primaire
1 Greek Primary

Transport Services: S.T.C.U.M./M.U.C.T.S.
Ligne de banlieue du CN
CN commuter line

Police: District 12
Police C.U.M.
Pierrefonds, Qué.

Feu-Fire: 11, rue Centre-Commercial,
Roxboro
Information 684-0565
Urgence 911

ST-AMABLE

Municipalité de/Municipality of

538 rue Daniel
C.P. 308
J0L 1N0
649-3555

Une municipalité située dans le comté de Bertrand sur la route non numérotée. Couvrant une superficie de 4 111 hectares. Gouvernée par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er mardi du mois.

A municipality situated in the county of Bertrand. Covering an area of 4 111 hectares. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 1st Tuesday of the month.

Maire: René Guy Gemme
Mayor:

Sec.-Trés.: Michol Martel
Sec.-Treas.:

Population: 4,650

Evaluation Fiscale: \$55,000,000.
Assessed Evaluation:

STE-ANGÈLE-DE-MONNOIR

Paroisse de/Parish of

7 chemin du vide
C.P. 30
J0L 1P0
460-7838

Une paroisse située sur la rive sud dans le comté de Rouville sur la route 227.

A parish located on the south shore in the county of Rouville on Route 227.

Maire: Charles D'Auteuil
Mayor:

Sec.-Trés.: Jacqueline Deslauriers
Sec.-Treas.:

Population: 1,250

Education: 1 primaire catholique.
1 Catholic primary.

Police: 460-4429

Feu-Fire: 460-2210
460-7838

STE-ANNE-DE-BELLEVUE

Ville de/Town of

109 Ste-Anne
H9X 1M2
457-5631

Une ville située sur l'extrémité du sud-ouest de l'Île de Montréal, 30 km à l'ouest de Montréal sur les routes 20 et 40. Couvrant une superficie de 10 km². Gouvernée par un Maire et 8 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 2ième lundi du mois. La Cour Municipale est tenue le troisième ou le quatrième mardi du mois.

A town situated on the southwestern tip of the Island of Montreal, 30 km west of Montreal on Routes 20 and 40. Covering an area of 10 km². Governed by a Mayor and 8 councillors elected every 4 years and meeting the 2nd Monday of the month. Municipal court is held the third or the fourth Tuesday of the month.

Maire: René Martin
Mayor:

Dir. gén.: Guy Lafrenière
Manager:

Greffier: Jacques Turgeon
City Clerk:

Population: 4,500

Taxes: \$0.9690 municipal
\$0.6386 CUM & STCUM

Evaluation Fiscale: \$89,716,400.
Assessed Evaluation:

Education: Ecole secondaire
CEGEP
Faculté d'agriculture
(Université)
High School
CEGEP
Faculty of Agriculture
(University)

Transport Services: STCUM
Canadien Pacific
Canadian National

Police: 911

Feu-Fire: 109 Ste-Anne
911

STE-ANNE-DES-PLAINES

Corporation Municipale de la Paroisse de
Municipal Corporation of the Parish of

139 boul. Ste-Anne
J0N 1H0
478-0211

Une municipalité située à 35 km au nord de Montréal sur la route 335 dans le comté de Terrebonne. Couvrant une superficie de 94 km². Gouvernée par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er mardi du mois.

A municipality situated 35 km north of Montreal on Route 335 in the county of Terrebonne. Covering an area of 94 km². Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 1st Tuesday of the month.

Maire: Jean-Marc Nepveu
Mayor:

Sec.-Trés.: Serge Lapage
Sec.-Treas.:

Population: 10,200

Taxes: \$0.998

Evaluation Fiscale: \$134,120,200.
Assessed Evaluation:

Education: Ecole Mgr. Chaumont
Ecole St-François
Ecole du Bois-Joli

Transport Services: Laurentides Transport

Police: Sûreté du Québec
de St-Jérôme

Feu-Fire: 478-1220

ST-ANTOINE-DE-LAVALTRIE

Paroisse de/Parish of

1370 Notre-Dame
J0K 1H0
1-588-1331

Une paroisse sur la rive nord du Fleuve St-Laurent entourant le Village de Lavaltrie dans le comté de Berthier sur la route 138.

A parish on the north shore of the St. Lawrence River surrounding the Village of Lavaltrie in the county of Berthier on Route 138.

Maire: Jacques Auclair
Mayor:

Sec.-Trés.: Yvon Mousseau
Sec.-Treas.:

Population: 3,276

Taxes: \$0.68/\$100.

ST-BASILE-LE-GRAND

Ville de/Town of

204 Principale
C.P. 400
J0L 1S0
653-4261

Une municipalité située sur la route 116 à 25 km ou sud de Montréal. Couvrant une superficie de 34 km². Gouvernée par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er lundi du mois et un ajournement le 3ième lundi du mois. La Cour Municipale est tenue tous les mois avec la Cour Municipale de la Ville de Mont-St-Hilaire.

A municipality located on Route 116, 25 km south of Montreal. Covering an area of 34 km². Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 1st Monday of the month and postponement the 3rd Monday of the month. Municipal court is held every month with Mont-St-Hilaire Town.

Maire: Bernard Gagnon
Mayor:

Greffier: Jean Girard
City Clerk:

Trésorier: Normand Lalonde
Treasurer:

Dir. gén.: Michel Gagnon
Gen. Mgr.:

Population: 10,000

Taxes: \$1.50/\$100. municipale
\$0.25/\$100. scolaire

Evaluation Fiscale: \$220,537,851.
Assessed Evaluation:

Education: Ecole Primaire catholique
Ecole secondaire
Régionale de Chambly
Catholic Primary
Secondary Regional
of Chambly

Transport Services: CTRSM

Police: 25 Des Ormes
653-2722

Feu-Fire: 25 Des Ormes
653-2722

Bibliothèque: 22 rue Savaria
Library: 653-0287

Loisirs: 204 Principale
Recreation: 653-0178

Voirie: 140 Laurier
653-0851

Arena: 10 Bellin Viato
653-9452

ST-BRUNO-DE-MONTARVILLE

Ville de/Town of

1585 Montarville
J3V 3T8
853-2443

Une ville située sur la rive sud à 20 km ou sud de Montréal sur la route 116. Couvrant une superficie de 46 km². Gouvernée par un Maire et 8 conseillers. Ils tiennent une assemblée le 1er et le 3ième mardi du mois.

A town located on the South Shore, 20 km south of Montreal on Route 116. Covering an area of 46 km². Governed by a Mayor and 8 councillors. They meet the 1st and 3rd Tuesday of the month.

Maire: Marcel Dulude
Mayor:

Dir. gén.: Guy Benedetti
Gen. Mgr.:

Greffier: Me Josée Racicot
Town Clerk:

Population: 23,100

Taxes: \$1.27/\$100.
\$137 eau/water
\$0.02 transport en commun/common transportation

Evaluation municipale: \$730,429,000.
Assessed Evaluation:

Education: Primaire catholique et protestante
secondaire catholique
Catholic primary
protestant primary
catholic secondary

Transport Services: STSRM
Griac Autabus
Canadian National

Police: 1595 Montarville
653-3636

Feu-Fire: 1595 Montarville
653-3636

SAINTE-CATHERINE

Ville de/Town of

5465, boul. Marie-Victorin
J0L 1E0
632-0590

Une municipalité située sur la rive sud, 3 km à l'ouest de Candiac. Couvrant une superficie de 689 hectares. Gouvernée par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 2ième lundi du mois.

A municipality situated on the South Shore, 3 km west of Candiac. Covering an area of 689 hectares. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 2nd Monday of the month.

Maire: Raymond Bellavance
Mayor:

Gérant-Greffier: Pierre Beaudry
Manager-Clerk:

Ingénieur: Pierre Beaudry
Engineer:

Population: 8,000

Taxes: \$1.60 foncière

Education: 2 Primaires catholiques
2 Catholic Primary

Transport Services: Provincial Transport
C. Monette & Fils Ltée

Police: 50 Ste-Thérèse
Delsun
632-1440

ST-CHARLES-DE-LACHENAIE

Voir/See

LACHENAIE

ST-CHARLES-SUR-LE-RICHELIEU

Village de/Village of

442 chemin des Patriotes
J0H 2G0
584-2287

Un village situé à 50 km au sud de Montréal dans le comté de Verchères sur la route 30. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 2 ans et ayant une assemblée le 1er mardi du mois.

A village located 50 km south of Montreal in the county of Verchères on Route 30. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 2 years and meeting the 1st Tuesday of the month.

Maire: Paul Bousquet
Mayor:

Sec.-Trés.: Bertrand Gauvin
Sec.-Treas.:

Population: 414

Taxes: \$0.86/\$100. general

Evaluation Fiscale: \$4,674,100.
Assessed Evaluation:

Education: 1 Primaire catholique
1 Catholic primary

Transport Services: Rive Sud de Montréal Inc.

Police: Sûreté du Québec de
St-Hyacinthe

Feu-Fire: 584-3484

ST-CHARLES-SUR-LE-RICHELIEU

Paroisse de/Parish of

12, rue Union
J0H 2G0
584-3484

Une paroisse située sur la Rive-Sud de la rivière Richelieu, près du village de St-Charles-sur-le-Richelieu. La paroisse est environ à 60 km de Montréal, par l'autoroute 20 à la sortie du chemin de la Rivière Richelieu. Gouvernée par un Maire et 6 conseillers élus tous les 2 ans.

A parish located on the South Shore of the Richelieu River, near the Village of St-Charles-sur-le-Richelieu. The parish is about 60 km from Montreal by way of autoroute 20 at the exit of chemin de la Rivière Richelieu. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 2 years.

Maire: Bertrand Poulin
Mayor:

Greffier: Bertrand Gauvin
City Clerk:

Population: 1,130

Taxes: \$0.68/\$100. (1987)

Evaluation Fiscale: \$20,500,000.
Assessed Evaluation:

Police: Police Provinciale
du Québec

Feu-Fire: 584-2929
584-3133

ST-CLET

Municipalité de/Municipality of

4 rue du Moulin
J0P 1S0
466-3363

Une municipalité sur la route 201 dans le comté de Soulanges. Gouvernée par un Maire et 6 conseillers élus tous les 3 ans et ayant une assemblée le 2ième lundi du mois.

A municipality on Route 201 in the county of Soulanges. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 3 years and meeting the 2nd Monday of the month.

Maire: André Laroux
Mayor:

Secrétaire: Léonard Sabourin
Secretary:

Population: 1,177

Taxes: \$1.00/\$100.
\$60.00 eau/water (rea)
\$80.00 " " (comm)
vidange, \$50.00 et \$80.00
égout, \$20.00 et \$30.00

Evaluation Fiscale: \$27,263,100.
Assessed Evaluation:

Education: 1 Primaire catholique
1 Catholic primary

Police: Sûreté du Québec
373-2222

Feu-Fire: 373-6556

ST-CONSTANT

Ville de/Town of

147, rue Saint-Pierre
J0L 1X0
836-2010

Une ville située sur la route 209 environ 30 km de Montréal. Couvrant une superficie de 6 687 hectares. Gouvernée par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 2ième lundi du mois.

A town located on Route 209 about 30 km from Montreal. Covering an area of 6 687 hectares. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 2nd Monday of the month.

Maire: Jacques Perreault
Mayor:

Dir. gén.: Gérald Lamoureux
Mgr.:

Trésorier: Gabriel Briison
Treasurer:

Greffier Chantale Sainte Marie
Town Clerk
Population 14 900
Taxes \$1 11/\$100
Evaluation Fiscale \$269,135 240
Assessed Evaluation
Education Primaire et secondaire
catholique
Catholic primary and
secondary
Transport Commission inter
Services municipali de Transport
Rouillon
Police 638 0040
Feu Fire Saint Constant
638 2010

STE-DOROTHÉE

Voir/See

LAVAL

ST-ÉDOUARD-DE-NAPIERVILLE

Paroisse de/Parish of

404 Montée Lassler
JOL 1Y0
454-2576

Une paroisse située sur la rive sud dans le comté de Napierville. Couvrant une superficie de 18 km². Gouernée par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er lundi du mois

A parish located on the south shore in the county of Napierville. Covering an area of 18 km². Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 1st Monday of the month

Maire Réjean Leuyer
Mayor
Sec. Trés. Jean Pierre Caver
Sec. Treas.

Population 1 269
Evaluation Fiscale \$23 512 000
Assessed Evaluation

Police Sûreté du Québec
Candiac
Feu Fire rue de l'école
454 6262

ST-ÉTIENNE-DE-BEAUHARNOIS

Municipalité de/Municipality of

489 chemin St-Louis
JOS 1S0
429-4167

Une municipalité sur la rive sud dans le comté de Beauharnois sur la Route 236. Fermes expérimentales ultra modernes terrain de culture par excellence. Magnifique site de camping avec lac artificiel

Municipality on the south shore in the county of Beauharnois on route 236. Ex perimental Farms, Camping site with artificial lake

Maire Raymond Vinet
Mayor
Sec. Trés. Christiane Legault
Sec. Treas.
Population 836
Education 1 Primaire catholique
1 Catholic primary
Police Sûreté du Québec
Feu Fire 371 1113

ST-EUSTACHE

Ville de/Town of

145, rue Saint-Louis
J7R 1X9
472-4440

Une ville située sur la rive nord de la Rivière des Mille Îles sur la route 148. Couvrant une superficie de 70 52 km². Gouernée par un Maire et 8 conseillers municipaux élus tous les 4 ans et ayant une assemblée régulière le 2ième lundi du mois. La Cour Municipale est tenue tous les mercredis

A town situated on the north shore of the Mille Îles River on Route 148. Covering an area of 70 52 km². Governed by a Mayor and 8 municipal councillors elected every 4 years and meeting the 2nd Monday of the month. Municipal court is held every Wednesday

Maire Jean Prévost
Mayor
Dir. gén. Ronald Biard
Gen. Dir.
Surintendant Travaux Publics Michel Filantreault
Public Work Surintendant
Trésorier Michel Desrochers
Treasurer

Dir. du sport et du plein air René Tousignant
Recreation Mgr

Greffier Gilles Gougeon
City Clerk
Population 39 000
Taxes \$1 84/\$100

Evaluation Fiscale \$587 847,000
Assessed Evaluation

Education 9 écoles (élémentaires)
1 école secondaire (Polyvalente)
9 elementary schools
1 high school

Transport Services Société de Transport de Laval

Police 144 rue Dorion
472-2444 - Urgence
Administration
472-4440

Feu Fire 20 boul Industriel
472 2444 - Urgence
Administration
472 4440

ST-FRANÇOIS

Voir/See

LAVAL

STE-GENEVIÈVE

Ville de/Town of

15738A rue Pierrefonds
H8H 1G4
628-2535

Une ville située sur la rive sud de la Rivière des Prairies en face de l'île Bizard sur la route 37 au nord ouest de Montréal. Couvrant une superficie de 18 km². Gouernée par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 2ième lundi du mois

A town situated on the southern bank of Rivière des Prairies opposite Île Bizard on Route 37 to the north west of Montreal. Covering an area of 18 km². Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 2nd Monday of the month

Maire Jacques Cardinal
Mayor
Greffier Luc Tremblay
Population 3 000
Taxes \$0 99/\$100 municipal
\$1 08/\$100 CUM &
STCUM

Evaluation Fiscale \$42,472,760
Assessed Evaluation

Education Primaire catholique
Catholic primary

Transport Services STCUM

Police 911 Urgence
Feu Fire 13, rue Chauré
Ste-Geneviève

ST-GÉRARD-MAJELLA

Municipalité de/Municipality of

2880 Route 343
JOK 3P0
586-5336

Une paroisse sur la route 343 dans le comté de l'Assomption. Gouernée par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er lundi du mois

A parish on Route 343 in the county of l'Assomption. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 1st Monday of the month

Maire Jacques Raynault
Mayor

Sec. Trés. Diane Rasmotte
Sec. Treas.

Population 2,700
Taxes \$0 60/\$100

Evaluation Fiscale \$33,403,350
Assessed Evaluation
Education 1 Primaire catholique
1 Catholic primary
Police Sûreté du Québec
471 2116
Feu Fire L'Épiphanie/St-Gérard
688 2522

ST-HENRI-DE-MASCOUCHE

Voir/See

MASCOUCHE

ST-HILAIRE

Voir/See

MONT ST-HILAIRE

SAINT-HUBERT

Ville de/City of

5900, boulevard Cousineau
J3Y 7K6
448-7600

Une ville située au carrefour de la Rive-Sud sur la route 116. Couvrant une superficie de 68 km². À 10 minutes du centre ville de Montréal. Gouernée par un Maire et 14 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er et le 3ième mardi du mois

A town situated at the crossroads of the South Shore on Route 116. Covering an area of 68 km². At 10 minutes from downtown Montreal. Governed by a Mayor and 14 councillors elected every 4 years and meeting the 1st and 3rd Tuesday of the month

Maire Pierre D Girard
Mayor

Greffier Bernard Houle
City Clerk

Trésorier Raymond Boissonneault
Treasurer

Dir. gén. Yvan Grenier
Gen. Mgr

Population 67,411 (1985)

Taxes \$1 68/\$100 foncière
général/general tax

Evaluation Fiscale \$1,168,838,372
Assessed Evaluation

Education Primaire et secondaire
catholique
Catholic primary and
secondary

Transport Services Société de Transport de la
Rive Sud
Canadien National
Autobus Voyageur

Police 5900 boul Cousineau
446-7711

Feu Fire 5900 boul Cousineau
446 7711

ST-ISIDORE

Corporation Municipale de
Municipal Corporation of

671 St-Régis
J0L 2A0
454-3919

Une paroisse située près de Morcier sur la rive sud dans le comté de Laprairie sur la route 207. Couvrant une superficie de 52 km². Gouvernée par un Maire et 6 conseillers élus tous les 3 ans et ayant une assemblée le 1er lundi du mois.

A parish located near Mercier on the south shore in the county of Laprairie on Route 207. Covering an area of 52 km². Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 3 years and meeting the 1st Monday of the month.

Maire: Bernard Dubuc
Mayor:

Sec.-Trés.: Daniel Vincl
Sec.-Treas.:

Population: 2.360

Evaluation Fiscale: \$46.033.200.
Assessed Evaluation:

Police: Sûreté du Québec
Candiac

Feu-Fire: 454-7171

ST-JACQUES-LE-MINEUR

Paroisse de/Parish of

40 rue Principale
J0J 1Z0
347-5446

Une paroisse située sur la route 217 près de St-Jean dans le comté de Laprairie.

A parish located on Route 217 near St-Jean in the county of Laprairie.

Maire: Beaudin Camille
Mayor:

Sec.-Trés.: Florent Rémillard
Sec.-Treas.:

Population: 1.200

ST-JANVIER, MIRABEL

Voit/See

MIRABEL

ST-JEAN-BAPTISTE

Paroisse de/Parish of

3100 Principale
C.P. 300
J0L 2B0
467-3456

Une municipalité située entre Mont-St-Hilaire et Mont Rougemont à 40 km au sud de Montréal sur la route 227. Gouvernée par un Maire et 6 conseillers élus tous les 2 ans et ayant une assemblée le 1er lundi du mois.

A municipality located between Mont St-Hilaire and Mont Rougemont, 40 km south of Montreal on Route 227. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 2 years and meeting the 1st Monday of the month.

Maire: Richard Turcotte
Mayor:

Sec.-Trés.: Denis Meunier
Sec.-Treas.:

Population: 2.800

Taxes: \$0.80/\$100.

Education: Primaire catholique
Catholic primary

Police: Sûreté du Québec
Maricville

Feu-Fire: 3100 rue Léveillée
467-5466

Hôtel de ville: 3100 Principale
467-3456

ST-JOSEPH-DE-SOULANGES

Voit/See
DES CÈDRES

ST-JOSEPH-DU-LAC

Corporation Municipale de
Municipal Corporation of

1110 chemin Principal
J0N 1M0
623-1072

Une municipalité située à 50 km à l'ouest de Montréal sur la route 344 dans le comté de Deux Montagnes. Couvrant une superficie de 78 km². Gouvernée par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er lundi du mois.

A municipality situated 50 km west of Montreal on Route 344, in the county of Deux Montagnes. Covering an area of about 78 km². Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 1st Monday of the month.

Maire: Paul Yvon Lauzon
Mayor:

Sec.-Trés.: Fernand Laroque
Sec.-Treas.:

Population: 3.200

Taxes: \$1.24 municipal

Evaluation Fiscale: \$61.800.000.
Assessed Evaluation:

Transport C.I.T.
Services:

Police: 472-1313

Feu-Fire: 472-1313

SAINTE-JULIE

Ville de/Town of

1580, chemin du Fer-à-Cheval
C.P. 60
J0L 2C0
649-1681

Une ville située aux abords de la route transcanadienne (rte 20) à 12 km du pont Tunnel L. H. Lafontaine, couvrant une superficie de 30,5 km². Gouvernée par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée statutaire le premier mardi du mois.

A town located alongside Transcanadian Highway (rd 20) 12 km from L. H. Lafontaine Tunnel, covering an area of 30,5 km². Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the first Tuesday of the month.

Maire: Maurice Savaria
Mayor:

Trésorier: Jean-Pierre Duplin
Treasurer:

Greffier: Me Brigitte Boisvert
City Clerk:

Population: 16.502

Evaluation imposable: \$276.143.146.
Evaluation

non imposable: 21.514.120
Total: 296.657.266

Education: 6 primaires catholique
6 Catholic primary

Transport Les Autobus Deshaies
Services: Liéo

Police: Municipale - 649-3511
Sûreté du Qué. - 649-1555

Feu-Fire: 655-3144

STE-JUSTINE-DE-NEWTON

Paroisse de/Parish of

2827 Principale
J0P 1T0
764-3873

Une paroisse près de la frontière ontarienne dans le comté de Vaudreuil.

A parish near the Ontario border in the county of Vaudreuil.

Maire: Claude Fournier
Mayor:

Sec.-Trés.: Denis Perrier
Sec.-Treas.:

Population: 980

Police: 455-3348

Feu-Fire: 373-5555

SAINT-LAMBERT

Ville de/City of

55 Argyle
J4P 2J3
672-4444

Une ville située sur la rive sud du Fleuve St-Laurent à l'extrémité sud du Pont Victorin. Couvrant une superficie de 810 hectares. Gouvernée par un Maire et 8 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 3ième lundi du mois. La Cour Municipale est tenue une fois la semaine le mardi.

A City located on the South Shore of the St. Lawrence River just at the southern extremity of Victoria Bridge. Covering an area of 810 hectares. Governed by a Mayor and 8 councillors elected every 4 years and meeting the 3rd Monday of the month. Municipal court is held once a week on Tuesday.

Maire: Eric Sharp
Mayor:

Gérant: Richard Shuttleworth
Manager:

Greffier: Louise Grégoire March
City Clerk:

Trésorier: Claude Rousseau
Treasurer:

Ingénieur: Laurent Lord
Engineer:

Taxes: \$1.37/\$100.

Evaluation Fiscale: \$662.940.000.
Assessed Evaluation:

Education: 2 Primaire et secondaire
catholiques
1 Ecole Supérieure
Régionale
2 Catholic primary &
secondary
1 Regional High School

Transport Commission de Transport
Services: de la Rive-Sud
Canadian National

Police: 35 Aberdeen
672-3333

Feu-Fire: 35 Aberdeen
672-3333

SAINT-LAURENT

Ville de/City of

777 Laurentien
H4M 2M7
744-7300

Saint-Laurent est située au centre de l'île de Montréal. Elle est desservie par des réseaux routiers d'importance tels que la Transcanadienne, le boulevard Métropolitain, l'autoroute des Laurentides et l'autoroute 13 (Mirabel). Elle couvre une superficie de 43 km². Le Conseil municipal est composé d'un maire et de 14 conseillers municipaux représentant chacun un district municipal et élus tous les quatre ans. La séance générale du Conseil municipal a lieu le deuxième mardi de chaque mois. La cour Municipale siège trois fois par semaine.

Saint-Laurent is situated in the centre of the island of Montreal. Surrounded by important routes such as Trans Canada Highway, Metropolitan Boulevard, Laurentide autoroute and autoroute 13 (Mirabel). Covering an area of 43 km². Governed by a Mayor and 14 councillors elected every 4 years and meeting the 2nd Tuesday of the month. Municipal court is held three times a month.

.....

Maire: Me Marcel Laurin
Mayor:

Trésorier: M. Jean Kahné, c.g.a.
Treasurer:

Population: 66.201

Taxes: \$1.87/\$100. municipal
\$0.96/\$100. scolaire

Evaluation imposable: \$2,775,313,427.
Taxable Evaluation:

Transport Services: STCUM - réseaux de métro, d'autobus et de trains de banlieue.

Police: 13,001 boul. Cavendish
911 - Urgence

Feu-Fire: 911 - Urgence
Station I -
820 St-Germain
744-7321
Station II -
5500 Bns-Franc
744-7321
Station III -
2727 boul. Poirier
744-7321

ST-LAZARE Paroisse de/Parish of

1980 Ste-Angélique
C.P. 68
JOP 1V0
455-6745

Une paroisse dans le comté de Vaudreuil. Couvrant une superficie de 156 km² sur la route 340. Gouvernée par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er lundi de chaque mois.

.....

A parish in the county of Vaudreuil. Covering an area of 156 km² on route 340. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 1st Monday of the month.

.....

Maire: Jerry Weiner
Mayor:

Dir. gén.: Gaétan Prévost
Gen. Mgr.:

Sec.Trés.: Gaétan Prévost
Sec.Treas.:

Population: 7.500

Taxes: \$0.63/\$100.

SAINT-LÉONARD

Ville de/Town of

8400, boul. Lacordaire
HIR 3B1
328-8400

Une ville entre Montréal, Montréal-Nord et Ville d'Anjou. Couvrant une superficie de 13,69 km². Administrée par un maire et 12 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée deux fois par mois. La Cour Municipale est tenue une fois par semaine.

.....

A town bounded by Montreal, Montreal North and Ville d'Anjou. Covering an area of 13,69 km². Governed by a Mayor and 12 councillors elected every 4 years and meeting the 2nd and 4th Tuesday of the month. Municipal court is held once a week.

.....

Maire: Raymond Renaud
Mayor:

Dir. gén.: Pierre Santamaria
Gen. Mgr.:

Greffier: Georges Larivée
City Clerk:

Trésorier:
Treasurer:

Population: 82.300

Taxes: \$1.2357 municipal
\$1.0367 C.U.M.
\$0.96 school/scolaire

Evaluation Fiscale: \$1,923,311,601.
Assessed Evaluation:

Education: Primaire et secondaire catholique
Catholic primary and secondary

Transport Services: S.T.C.U.M.

Police: 5650, Hautbois
280-2254

Feu-Fire: 5455, Antonio-Dagenais
328-8390

URGENCE: 911

ST-MARC-SUR-RICHELIEU

Paroisse de/Parish of

97 Verchères
JOL 2E0
684-2258

Une paroisse située sur la rive nord de la rivière Richelieu dans le comté de Verchères sur la route 223. Couvrant une superficie de 2 025 hectares. Gouvernée par un Maire et 6 conseillers élus tous les 2 ans et ayant une assemblée le 1er lundi de chaque mois.

.....

A parish on the north shore of the Richelieu River in the county of Verchères on Route 223. Covering an area of 2 025 hectares. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 2 years and meeting the 1st Monday of the month.

.....

Maire: Frédéric Trépanier

Mayor:

Sec.Trés.: Sylvie Burelle

Sec.Treas.:

Population: 1.786

Taxes: \$0.985/\$100.

Evaluation Fiscale: \$36,600,760.
Assessed Evaluation:

Education: Ecole Primaire
Primary school

Transport Services: Autobus scolaire (seulement)

Police: Sûreté du Québec
649-1555

Feu-Fire: 733-1233 (urgence)

STE-MARIE-MADELEINE

Paroisse de/Parish of

600 boul. Laurier
JOH 1S0
795-6272

Une paroisse située dans le comté de St-Hyacinthe et couvrant une superficie de 42,666 km². Approximativement 48 km de Montréal. Gouvernée par un Maire et 6 conseillers élus tous les 2 ans et ayant une assemblée le 1er lundi de chaque mois.

.....

A parish located in the county of St-Hyacinthe, covering an area of 42,666 km². Approx. 48 km from Montreal. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 2 years and meeting the 1st Monday of each month.

.....

Maire: Simon Lacombe
Mayor:

Sec.Trés.: Jocelyne Geoffrion
Sec.Treas.:

Population: 2.037

Taxes: \$0.54/\$100. foncière

Evaluation Fiscale: \$32,843,300.
Assessed Evaluation:

Education: Village Ste-Madeleine

Police: Sûreté du Québec

Feu-Fire: Ste-Madeleine
795-3838

STE-MARIE-DE-MONNOIR

Paroisse de/Parish of

1203 Petite Savanne
JOL 1J0
460-2251

Une paroisse située sur la rive sud sur la route 112, 30 km de Montréal. Gouvernée par un Maire et 6 conseillers élus tous les 2 ans et ayant une assemblée deux fois par mois.

.....

A parish situated on the south shore on Route 112, 30 km from Montreal. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 2 years and meeting twice a month.

.....

Mairesse: Lise Rainville
Mayor:

Sec.Trés.: Francine Guertin

Sec.Treas.:

Population: 2,300

Police: Sûreté du Québec

Feu-Fire: 460-2121

STE-MARTHE

Municipalité de/Municipality of

623, rue Principale
JOP 1W0
460-4284

Une Municipalité 26 km à l'ouest de Dorion dans le comté de Vaudreuil.

.....

A municipality 26 km west of Dorion in the county of Vaudreuil.

.....

Maire: Germain Roy

Mayor:

Sec.Trés.: Josée Lalonde

Sec.Treas.:

Population: 1,100

Education: Primaire

Police: Sûreté du Québec -
Vaudreuil

Feu-Fire: 373-5555

STE-MARTHE-SUR-LE-LAC

Ville de/Town of

3000 Chemin Oka
JON 1P0
472-7310

Une ville dans le comté de Deux Montagnes située sur la route 344 au nord de Montréal, traversée par la route 640. Cette dernière traverse les routes 13 et 15, couvrant une superficie de 8 km². Gouvernée par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 2ième mercredi de chaque mois.

.....

A town in Deux Montagnes county located on Route 344 to the north of Montreal, crossing Route 640 with junction to the Routes 13 and 15. Covering an area of 8 km². Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 2nd Wednesday of the month.

.....

Maire: Michel Leroux

Mayor:

Greffier: Nicole Lalonde

Town Clerk:

Évaluateur Municipal: Beaulne, Charles & Fournier Eval. Inc.
Évaluateur:

Surintendant: Jean Claude Gauthier

Directeur des loisirs: Gisèle Marlon
Director of Recreation:

Population: 6,800

Taxes: \$2.32/\$100.
\$0.06/\$100 taxe spéciale

Evaluation Fiscale: \$96,200,001.
Assessed Evaluation:

Education Primaire catholique
Catholic primary

Transport Services CTL
Canadian National

Police 473-4017

Feu Fire 473-4017

Inspecteur des Bâtiments Pierre Paul Guay
City Inspector

ST-MATHIAS

Municipalité de/Municipality of

37, chemin des Epinettes
J0L 2G0
058-2841

Une municipalité située sur la rive sud de la rivière Richelieu à 30 km au sud-est de Montréal dans le comté de Rouville sur la route 133. Couvrant une superficie de 4 621 hectares. Gouvernée par un Maire et 6 conseillers élus tous les 2 ans et avant une assemblée régulière le 2^eème lundi de chaque mois laquelle est ordinairement ajournée.

A municipality situated on the south shore of the Richelieu River 30 km south east of Montreal in the county of Rouville on Route 133. Covering an area of 4 621 hectares. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 2 years and meeting the 2nd Monday of each month which is ordinarily postponed.

Maire Jean Vézina
Mayor

Sec Trés Mme N. Vigeant
Sec Treas

Population 3 290

Taxes \$0 685/\$100
\$110 00 aqueduc egout

Evaluation Fiscale \$52,828 340
Assessed Evaluation

Transport Services Service d'autobus organisé à l'intérieur de l'entente constituant le 'Conseil inter-municipal de Transport de Rouville' dont le point de chute est le Restaurant Bouchard à Richelieu

Bureau de Poste 293 chemin des Patriotes
Post Office

ST-MATHIEU-DE-BELOEIL

Municipalité de/Municipality of

5000 Desloisaires
J3G 2C9
487-7490

Une municipalité bornée à l'ouest par la ville de Ste-Julie, au nord par St-Amable et St-Marc, au sud par St-Basile et St-Bruno au sud-est par Beloeil. Couvrant une superficie de 46 km². Gouvernée par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1^{er} lundi du mois.

A municipality with boundaries, west by Ste-Julie, north by St-Amable and St-Marc, south east by Beloeil, south by St-Basile and St-Bruno. Covering an area of 46 km². Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 1st Monday of the month.

Maire André Guy Trudeau
Mayor

Sec Trés Mme Monique Beaudry
Sec Treas

Population 1,850

Taxes \$0 73/\$100
\$67 00 vidanges

Education Commission scolaire de l'Argile Bleue

Police Sûreté du Québec
649-1556

Feu Fire Ville de Beloeil
467 0222

ST-MATHIEU-DE-LA PRAIRIE

Municipalité de/Municipality of

299 chemin St-Édouard
J0L 2H0
632-9528

Une municipalité à proximité de la route 15 dans le comté de Laprairie.

A municipality near Route 15 in the county of Laprairie.

Maire Roger Robert
Mayor

Sec Trés Mme Linda Papineau
Sec Treas

Population 1 700

ST-MICHEL

Corporation Municipale de Municipal Corporation of

654 Grand Rang
J0L 2J0
464-4502

La Corporation municipale de St-Michel Archange est sur la route 15 près de St-Rémi dans le comté de Napierville. Couvrant une superficie de 47 km². Gouvernée par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1^{er} mardi du mois.

The Municipal Corporation of the Parish of St-Michel Archange is on Route 15 near St-Rémi in the county of Napierville. Covering an area of 47 km². Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 1st Tuesday of the month.

Maire Rolland Daigneault
Mayor

Sec Trés Micheline Lemay
Sec Treas

Population 1,830

Evaluation Fiscale \$34,410,300
Assessed Evaluation

Police Sûreté du Québec

Feu Fire 454 6262

ST-PAUL-L'ERMITE

Voix/See

LE GARDEUR

ST-PHILIPPE-DE-LA PRAIRIE

Corporation Municipale de la Paroisse de
Municipal Corporation of the Parish of
200 boul. Edouard VII
J0L 2K0
659-7701

Une paroisse sur la route 217 dans le comté de Laprairie. Couvrant une superficie de 6 075 hectares. Gouvernée par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1^{er} lundi du mois.

A parish on Route 217 in the county of Laprairie. Covering an area of 6 075 hectares. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 1st Monday of the month.

Maire Carol Dupuis
Mayor

Sec Trés Alfred Trudeau
Sec Treas

Population 3,200

Taxes \$0 80/\$100

Evaluation Fiscale \$48,948 322
Assessed Evaluation

Education 1 Primaire catholique
1 Catholique primary

Transport Services

Police 632-3120

Feu Fire 659-3144

SAINT-PIERRE

Ville de/Town of

69 - 5e Avenue
H8R 1P1
364-5153

Une ville située sur la route 20 entre Montréal-Ouest et Lachine. Couvrant une superficie de 215 hectares. Gouvernée par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 2^{ème} mardi de chaque mois. La Cour Municipale est tenue une fois par mois.

A town situated on Route 20 between Montreal West and Lachine. Covering an area of 215 hectares. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 2nd Tuesday of the month. Municipal court is held once a month.

Maire Yvon Boyer
Mayor

Dir gén Gérard Govette
Gen Mgr

Population 5,350

Taxes \$2 95/\$100 municipal
\$0 106/\$100 school/
scolaire

Evaluation Fiscale \$91,006,100
Assessed Evaluation

Education Primaire catholique
Catholic primary

Transport Services Société de Transport de la Communauté Urbaine de Montréal
Autobus Voyngeur

Police 530 Bouchard, Dorval
280-2213

Feu Fire 59, 5e Avenue
364 1424

URGENCE 911

ST-POLYCARPE

Municipalité de/Municipality of

84 Elle Auclair
J0P 1X0
205-3777

Une municipalité dans le comté de Soulanges sur la route 340. Couvrant une superficie d'environ 6 544 hectares. Gouvernée par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 2^{ème} lundi du mois.

A municipality in the county of Soulanges on Route 340. Covering an area of 6,544 hectares. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 2nd Monday of the month.

Maire Normand Ménard
Mayor

Sec Trés Fleurette Sauvé
Sec Treas

Population 1,670

Taxes \$0 53/\$100

Evaluation Fiscale \$27,848,100
Assessed Evaluation

Education 1 Polyvalente

Sport Aréna, Camping, Golf

Police Sûreté du Québec
de Valleyfield
373 2222

Feu Fire 373 5555

ST-RAPHAËL DE L'ÎLE BIZARD

Municipalité de la Paroisse de Municipality of the Parish of

350 rue de l'Église
H9C 1G9
620-8331

Une municipalité couvrant l'île Bizard ayant une superficie de 5 600 acres. Gouvernée par un Maire et 8 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1^{er} et le 3^eème lundi du mois.

A municipality comprising the Island of Île Bizard. Covering an area of 5 600 acres. Governed by a Mayor and 8 councillors elected every 4 years and meeting the 1st and 3rd Monday of the month.

Maire Jacques Denis
 Mayor
 Sec Trés Gaston Ladouceur
 Sec Treas
 Population 10,000
 Taxes \$0 697/\$100 foncière et
 spéciale
 \$0 965/\$100 C U M et
 S T C U M

Evaluation Fiscale \$242 101 835
 Assessed Evaluation

Education 2 Ecole Primaires
 catholiques
 2 Primary catholic

Transport Services S T C U M

Police C U M

Feu Fire Ville de Pierrefonds

ST-REDEMPTEUR

Voix/See

TRÈS-SAINT-RÉDEMPTEUR

ST-RÉMI

Ville de/Town of

105 Perron
 J0L 2L0
 454-3891

Une ville située à 25 km au sud de Mon-
 treal en ligne directe. Couvrant une super-
 ficie d'environ 78 km². Gouvernée par un
 Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans
 et ayant une assemblée le 2ième lundi de
 chaque mois. La Cour Municipale est tenue
 deux fois par mois.

.....

A town situated 25 km directly south of
 Montreal. Covering an area of approx-
 imately 78 km². Governed by a Mayor and
 6 councillors elected every 4 years and
 meeting the 2nd Monday of each month.
 Municipal court is held twice a month.

.....

Maire Charles L. Verge
 Mayor
 Dir gén Fernand Wells
 Gen Mgr
 Greffier Fernand Wells
 Town Clerk
 Trésorier Mme France LeBlanc
 Treasurer
 Population 5 546
 Evaluation Fiscale \$89,311,050
 Assessed Evaluation
 Police 676 Notre Dame
 454-3922
 Feu Fire 155 St Jean Baptiste
 454 3922
 Bur Postes 875 Notre Dame
 Post Office

ST-ROCH-DE-L'ACHIGAN

Corporation Municipale de la Paroisse de
 Municipal Corporation of the Parish of

30 Dr. Wilfrid Locat
 J0K 3H0
 588-2326

Une municipalité située 40 km au nord de
 Montréal, entre St-Jérôme et Joliette, dans
 le comté de Montcalm sur la route 339.
 Couvrant une superficie de 8 880 hectares.
 Gouvernée par un Maire et 6 conseillers
 élus tous les 4 ans et ayant une assemblée
 le 1er lundi du mois.

.....

A municipality situated 40 km north of
 Montreal between St-Jérôme and Joliette,
 in the county of Montcalm on route 339.
 Covering an area of 8 880 hectares.
 Governed by a Mayor and 6 councillors
 elected every 4 years and meeting the 1st
 Monday of the month.

.....

Maire Marcel Henri
 Mayor
 Sec Trés Philippe Riopelle
 Sec Treas

Population 3 600

Taxes \$0 69/\$100

Evaluation Fiscale \$98,000,000
 Assessed Evaluation

Transport Société de transport Laval
 Services

Police 471 2116

Feu Fire 588-3086

STE-ROSE

Voix/See

LAVAL

ST-SULPICE

Municipalité de/Municipality of

1089 rue Notre-Dame
 J0K 3J0
 580-4450

Une municipalité située à 40 km au nord-
 est de Montréal sur la route 138 dans le
 comté de l'Assomption, couvrant une super-
 ficie de 8 866,586 hectares. Gouvernée par
 un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans
 et ayant une assemblée le 1er lundi du
 mois.

.....

A municipality located 40 km north east of
 Montreal on route 138 in the county of
 l'Assomption. Covering an area of
 8 866,586 hectares. Governed by a Mayor
 and 6 councillors elected every 4 years and
 meeting the 1st Monday of the month.

.....

Maire Paul Landreville
 Mayor
 Sec Trés Huguette Archambault
 Sec Treas
 Population 2,126

Taxes \$0 42/\$100
 \$0 19/\$100, special
 \$0 10/\$100 spécial
 éclairage

Evaluation Fiscale \$47,949,120
 Assessed Evaluation

Transport Transport Deshaies
 Services

Police 471 2116

Feu Fire 386-3191

ST-TÉLESPHORE

Corporation de la Paroisse de
 Corporation of the Parish of

1425 Route 340
 J0P 1Y0
 269-2999

Une paroisse près de la frontière ontari-
 enne dans le comté de Soulanges sur la
 route 340. Couvrant une superficie de 5 945
 hectares. Gouvernée par un Maire et 6 con-
 seillers élus tous les 4 ans et ayant une
 assemblée le 1er lundi du mois.

.....

A parish near the Ontario border in the
 county of Soulanges on route 340. Cover-
 ing an area of 5 945 hectares. Governed by
 a Mayor and 6 councillors elected every 4
 years and meeting the 1st Monday of the
 month.

.....

Maire Rémi Sauvé
 Mayor

Sec Trés Danielle Bourgon
 Sec Treas

Population 815

Taxes \$0 80/\$100

Evaluation Fiscale \$19,743 020
 Assessed Evaluation

Police 373-2222

Feu Fire 269-2938
 269-2443

STE-THÉRÈSE

Ville de/Town of

6, rue de l'Église
 C.P. 100
 J7E 4H7
 434-1440

Une ville située sur la route 117 et l'auto-
 route des Laurentides à 25 km de Montréal.
 Couvrant une superficie de 1 036 hectares.
 Gouvernée par un Maire et 8 conseillers
 élus tous les 4 ans et ayant une assemblée
 le 1er lundi de chaque mois. La Cour Muni-
 cipale est tenue une fois par deux semaines.

.....

A town located on Highway 117, and along
 Laurentian Autoroute, 25 km from
 Montreal. Covering an area of 1 036 hec-
 tares. Governed by a Mayor and 8 coun-
 cillors elected every 4 years and meeting
 the 1st Monday of the month. Municipal
 court is held once every two weeks.

.....

Maire Elie Fallu
 Mayor

Trésorier Gabriel Mathieu

Treasurer

Dir gén. Claude Dagenais
 Gen Mgr

Greffier Jean Luc Berthiaume
 City Clerk

Population 23,000

Taxes \$1 78/\$100

Evaluation Fiscale \$330,000,000
 Assessed Evaluation

Education Primaire & secondaire
 catholiques, CEGEP
 Catholic primary
 & secondary, CEGEP

Transport Canadian Pacific
 Services Commission de Transport
 de Laval
 Conseil intermunicipal de
 Transport des Basses
 Laurentides

Police 160, boul Ducharme
 435-8514

Feu Fire 160, boul Ducharme
 435-8514

STE-THÉRÈSE OUEST

Voix/See

BOISBRIAND

ST-VINCENT-DE-PAUL

Voix/See

LAVAL

ST-ZOTIQUE

Municipalité de/Municipality of

1260 rue Principale
 J0P 1Z0
 287-8336

Une municipalité située 72 km à l'ouest de
 Montréal dans le comté de Soulanges et sur
 la route 338. Couvrant une superficie de
 4 860 hectares. Gouvernée par un Maire et
 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant
 une assemblée le 1er mardi du mois.

.....

A municipality located 72 km west of Mon-
 treal in the county of Soulanges on Route
 338. Covering an area of 4 860 hectares.
 Governed by a Mayor and 6 councillors
 elected every 4 years and meeting the 1st
 Tuesday of the month.

.....

Maire Yvon Leroux
 Mayor

Sec Trés Louise Viau
 Sec Treas

Population 2,025 permanent,
 534 saisonnier

Taxes \$0 974/\$100

Evaluation Fiscale \$80,424,000
 Assessed Evaluation

Education 1 Primaire catholique
 1 Catholic primary

Transport Services
Autobus Voyageur

Police
Sûreté du Québec

Feu Fire
373 6555

SENNEVILLE

Village de/Village of

35, chemin Senneville
H9X 1B8
457-6020

Un village situé sur le Lac des Deux Montagnes au nord ouest de Montréal sur la route 37 Couvrant une superficie de 745 hectares Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 2ième lundi du mois

A village located on the Lake of Two Mountains to the north west of Montreal on Highway 37 Covering an area of 745 hectares Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 2nd Monday of the month

Maire Mayor
Ovila Crevier

Sec Trés Sec Treas
Léa Viau

Population
1 100

Taxes
\$0 6955/\$100 Générale
\$1 0033/\$100 C U M

Evaluation Fiscale Assesed Evaluation
\$54 606 800

Education
Ecole Primaire et secondaire catholique (maternelle)
Catholic primary and secondary (Kitty Garden)

Police
16895 boul Hymus Kirkland 911

Feu Fire
35 Chemin Senneville Senneville
Urgence - 911

Cour Municipale
35 chemin Senneville, Senneville
457 6020

SHERRINGTON

Paroisse de/Parish of

C P 210
234, Des Loisirs
J0L 2N0
454-4859

Une paroisse sur la rive sud dans le comté de Napierville sur la route 219 Couvrant une superficie de 9 010 049 hectares Gouvernée par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er lundi du mois

A parish on the south shore in the county of Napierville on route 219 Covering an area of 9 010 049 hectares Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 1st Monday of the month

Maire Mayor
Rene Coallier

Sec Trés Sec Treas
Stella Bellicmare

Population
1,925

Taxes
\$0 60/\$100

Evaluation Fiscale Assesed Evaluation
\$39,105,750

Education
Ecole St-Patrice primaire
Primary St Patrice

Transport Services
Joseph Boyer,
Réparations Sherrington

Police
Sûreté du Québec

Feu Fire
230 St.Patrice,
Sherrington 454 0866

TERRASSE VAUDREUIL

Municipalité de/Municipality of

74 - 7ième Ave
J7V 3M0
453-8120

Une municipalité située sur la route 20 environ 35 km à l'ouest de Montréal Gouvernée par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 2ième lundi du mois

A municipality located on Route 20 about 35 km west of Montreal Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 2nd Monday of the month

Maire Mayor
Paul Emile Lamarche

Dir gén & Sec Trés Jacques L Léger
Gen Dir & Sec Treas

Sec Trés adj Linda Arseneault

Population
1,800

Taxes
\$0 8315/\$100
\$1 25/R frontage
\$73 10 vidanges

Evaluation Fiscale Assesed Evaluation
\$34,813,300

Transport Services
Canadien Pacifique
Canadien National
Via Rail
Autobus Voyageur

Police
72, 7ième avenue
453-8345

Feu Fire
453-8345

TERREBONNE

Ville de/Town of

60 rue St-André
J6W 3C3
471-4102

Une ville située sur les routes 25, 125, 335, 337, 344 et 640 à 15 km de Montréal Couvrant une superficie de 73,22 km² Gouvernée par un Maire et 11 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée régulière le 2ième lundi du mois La Cour municipale est tenue quatre fois par mois

A town located on Routes 25, 125, 335, 337, 344 and 640, 15 km from Montreal Covering an area of 73.22 km² Governed by a Mayor and 11 councillors elected every 4 years and meeting the 2nd Monday of the month Municipal court is held four times a month

Maire Mayor
Ironée Forget

Dir gén Gen Mgr
Me Charles Dubuc

Greffier City Clerk
Me Denis Bouffard

Trésorier Treasurer
Raymond Champagne

Population
30,000

Evaluation Fiscale Assesed Evaluation
\$578,920,933

Education
Primaire & secondaire catholique
Catholic primary and secondary

Transport Services
Société de Transport de Laval

Police
491 boul des Seigneurs
471 4121

Feu Fire
491 boul des Seigneurs
471-4121

TERREBONNE HEIGHTS

Voir/See

MASCOUCHE

TRÈS-SAINT-RÉDEMPTEUR

Municipalité de/Municipality of

769, rang Principal
J0P 1P0
451-5203

Une paroisse dans le comté de Vaudreuil approx 10 km sud ouest de Rigaud

A parish in the county of Vaudreuil about 10 km south west of Rigaud

Maire Mayor
Me Claude Sabourin

Sec Trés Sec Treas
Mme Lisa Couët

Population
486

VARENNES

Ville de/Town of

175 rue Ste-Anne
J0L 2P0
652-9888

Une ville située sur la rive sud du Fleuve St Laurent, 20 km de Montréal sur la route 132 Couvrant une superficie de 10 854 hectares Gouvernée par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er mardi du mois

A city located on the South Shore of the St Lawrence River about 20 km from Montreal on Route 132 Covering an area of 10 854 hectares Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 1st Monday of the month

Maire Mayor
Jean Robert

Dir gén Gen Mgr
Mme Luce Doucet

Greffier City Clerk
Yves Vincent

Population
13,000

Taxes
\$1 15/\$100

Evaluation Fiscale Assesed Evaluation
\$302,000 000

Education
3 Primaires et 2 secondaires catholique
Catholic 3 primary and 2 secondary

Transport Services
Transport Deshaies

Adm
652 9888

Police
652 9811

Feu Fire
658 2828

VAUCLUSE

Voir/See

ST-GÉRARD-MAJELLA

VAUDREUIL

Ville de/Town of

2 rue Dutilleul
J7V 7E6
455-3371

Une ville située sur la rive de la Rivière Ottawa, 40 km à l'ouest de Montréal à la sortie 35 de l'autoroute Transcanadienne (40) Couvrant une superficie de 69 6 km² Gouvernée par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er lundi de chaque mois La Cour Municipale est tenue deux fois par mois

A town located on the bank of the Ottawa River, 40 km west of Montreal at exit 35 of Trans Canada Highway (40) Covering an area of 69 6 km² Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 1st Monday of each month Municipal court is held twice every month

Maire Mayor
Réjean Boyer

Greffier City Clerk
Mme Line Lemire

Trésorier Treasurer
Léo Lavigne

Ingénieur Engineer
André Billette

Population
8 340

Taxes
\$1 72/\$100

Evaluation Fiscale Assesed Evaluation
\$173,405,450

Education: Primaire & Secondaire
Cité des Jeunes
Primary and secondary.

Transport Services: Service d'autobus
Interurbain
Canadien Pacific

Police: 11, boul. Jeannotte
455-2321

Feu-Fire: 455-2321

VAUDREUIL-SUR-LE-LAC
Corporation municipale de
Municipal Corporation of

180 Les Rigolets
J7V 5V5
455-1133

Une municipalité située entre la Ville de Vaudreuil et au bord du lac des Deux-Montagnes dans le comté de Vaudreuil. Gouvernée par un Maire et 6 conseillers (élection à tous les ans, deux élus par an - tour de table) et ayant une assemblée le 1er lundi du mois.

A municipality located near the Town of Vaudreuil and by the Lake of Two Mountains. Governed by a Mayor and 6 councillors (election held every year for two councillors - around the table) and meeting the 1st Monday of the month.

Maire: Luc Tison
Mayor:

Sec.-Trés.: Claudia Chebin
Sec.-Treas.:

Population: 950 permanentes
115 saisonnières

Taxes: \$0.81/\$100. (1987)

Évaluation Fiscale: \$14,854,400. (1987)
Assessed Evaluation:

Police: Sûreté du Québec
Feu-Fire: 455-3346

VERCHÈRES
Municipalité de/Municipality of

581 Marie-Victoria
J0L 2R0
583-3307

Une municipalité située sur la rive sud du Fleuve St-Laurent à 40 km de Montréal sur la route 132. Couvrant une superficie de 75 km². Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 3 ans et ayant une assemblée le 1er lundi du mois.

A municipality located on the South Shore of the St. Lawrence River, 40 km from Montreal on route 132. Covering an area of 75 km². Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 3 years and meeting the 1st Monday of the month.

Maire: Marc St-Cerny
Mayor:

Sec.-Trés.: Luc Farcier
Sec.-Treas.:

Population: 4,780

Taxes: \$1.02/\$100.

Évaluation Fiscale: \$70,285,600.
Assessed Evaluation:

Education: Primaire catholique.
Catholic primary.

Transport Services: Les autobus Deshaies
Ltee

Police: Ste-Julie
649-1555

Feu-Fire: 583-3333

VERDUN
Ville de/City of

4555 ave Verdun
H4G 1M4
765-7000

La ville est idéalement située aux limites sud-ouest de Montréal sur la rive du fleuve St-Laurent, qui a 6,5 km de largeur à cet endroit. Couvrant une superficie de 10,34 km. Gouvernée par un Maire et 12 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 2ième et 4ième mardi du mois. La Cour Municipale est tenue une fois par semaine, le lundi.

The city is ideally located on the south-western limits of Montreal on the banks of the St. Lawrence River, which is about 6.5 km wide at this point. Covering an area of 10.34 km. Governed by a Mayor and 12 councillors elected every 4 years and meeting the 1st and 4th Tuesday of the month. Municipal Court is held once a week, on Monday.

Maire: Raymond Savard
Mayor:

Dir. gén.: Jean-Paul Hébert
Gen. Mgr.:

Population: 60,246

Taxes: \$0.90/\$100. Générale
\$0.93/\$100. Spéciale
\$0.97/\$100. C.U.M.

Évaluation Fiscale: \$869,648,455.
Assessed Evaluation:

Education: 3 écoles supérieures
8 écoles primaires
3 High schools
8 primary schools

Transport Services: S.T.C.U.M.,
3 stations de métro

Police: 4400 boul Lasalle
Urgence - 911

Feu-Fire: 4398 boul. Lasalle
Urgence - 911

VIMONT

Voir/See

LAVAL

WESTMOUNT
Ville de/City of

4333 Sherbrooke o.
H3Z 1E2
935-8531

La ville est admirablement située sur le versant du Mont-Royal et du niveau supérieur on a une vue magnifique du fleuve St-Laurent, du Lac St-Louis et du paysage environnant. Couvrant une superficie de 396 hectares. Gouvernée par un Maire et 8 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er lundi du mois.

The city is beautifully situated on the western slope of Mount Royal and from the upper level a magnificent view of the St. Lawrence River, Lake St. Louis and surrounding country is obtained. Covering an area of 396 hectares. Governed by a Mayor and 8 alderman elected every 4 years and meeting the 1st Monday of the month.

Maire: May Cutler
Mayor:

Dir. gén.: P. Patenaude
Dir. Gen.:

Greffier: R. C. Wilkins
City Clerk:

Population: 20,011

Taxes: \$2.00/\$100. (1987)

Évaluation fiscale imposable: \$1,280,700,902. (1987)
Assessed Taxable Evaluation:

Education: 1 CEGEP public
1 école supérieure publique
3 écoles élémentaires publiques
1 centre d'éducation permanente
6 écoles privées (élémentaires et secondaires)
1 Public CEGEP
1 Public High School
3 Public Grade School
1 Adult Education Centre
5 Private Schools (elementary & secondary)

Transport Services: Canadien Pacific
S.T.C.U.M./M.U.C.T.C.

Police: 21 Stanton
911

Feu-Fire: 19 Stanton
935-2466 ou/or 911

Cour Municipale: 21 Stanton
Municipal Court: 935-8531, ext. 351

WINDMILL POINT

Voir/See

NOTRE-DAME-DE-L'ÎLE PERROT